VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8130. szám | Csütörtök, 1971. május 13. | 4 oldal. 30 bani

Lapunk tartalmából

- Gazdasági kérdések — III. oldal
- Rendezvények az RKP félszázados évfordulója tiszteletére
- Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának munkálatai — IV. oldal

Nicolae Ceaușescu elvtárs munkalátogatása Galac municipiumban és megyében

Tegnap, május 12-én szerdán, Nicolae Ceaușescu elvtárs munkalátogatást tett Galac municipiumban és megyében.

A pártfőtitkárt elkisérték Emil Bodnaraș, Ilie Verdeț, Gheorghe Stoica és Iosif Banc elvtársak.

A látogatás során felkeresték a nagy kohászati kombinátot, a hajógyárat, megtekintettek állami és szövetkezeti mezőgazdasági egységeket.

Akárcsak számtalan más esetben, amikor üzemi és építőtelepi munkásokkal, szövetkezeti parasztokkal, értelmiségiekkel találkozott, Ceaușescu elvtárs ez alkalommal is közvetlenül megismerkedett azokkal a kérdésekkel, amelyek egyes ipari egységekben a termelési folyamat során, az idei második negyedévre kijelölt feladatok példás teljesítése folyamán merülnek fel. A galaci szántóföldeken tett látogatás keretében, a szövetkezeti parasztokkal, az állami mezőgazdasági vállalatok szakembereivel folytatott megbeszéléseken a figyelem középpontjában a mezőgazdasági kampány menete, a vetések, a tavaszi növényápolás helyzete állt. A főtitkár érdeklődött, hogyan fogadták a szántóföldek dolgozói a párt és az állam legutóbbi intézkedéseit életszínvonaluk emelésére, az állattenyésztési és növényi termelés fejlesztésére vonatkozóan.

A Galac municipiumi és megyei látogatás rendkivül lelkes légkörben folyt le. Megnyilvánult a határtalan bizalom a ragyogó jövőbe, amelyet a Román Kommunista Párt X. kongresszusán kidolgozott nagyszerű program, az ötéves terv mozgósító célkitüzései nyitnak meg az ország előtt.

9.30 óra. Nicolae Ceaușescu elvtárs és a többi párt- és államvezető külön helikopterrel megérkezik Galac nyugati övezetébe, az ország legfiatalabb, de legkorszerübb kohászati fellegvárába.

A helikopter leszállási helyén számos dolgozó várja a pártfőtitkár megérkezését.

A vendégeket Constantin Dăscălescu elvtárs, az RKP Galac megyei bizottságának első titkára és a megyei párt- és állami szervek más képviselői köszöntik.

A fegyveres erők katonáiból, a hazafias gárda tagjaiból és az ifjusági honvédelmi felkészítési alakulat tagjaiból álló diszőrség tiszteleg a főparancsnok előtt.

A párt- és államvezetőket, a Kohászati Kombinátban Nicolae

(Folytatása a 2. oldalon)

NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS BESZÉDE A GALACI NAGYGYŰLÉSEN

KEDVES ELVTÁRSAK ÉS BARÁTAINK!

Azzal akarom kezdeni, hogy a párt Központi Bizottsága, szocialista köztársaságunk Államtanácsa és kormánya nevében melegen köszöntöm önöket, Galac municipium és megye összes lakosait. (Hatalmas taps).

Galaci látogatásunkra néhány hónappal azután kerül sor, hogy befejeztük az 1966—1970-es ötéves tervet, amelyet, amint tudják, szép sikerrel megvalósitottunk. Ezért szeretnék ebből az alkalomból a legmelegebben gratulálni a munkásoknak, parasztoknak, értelmiségieknek — idősebbeknek és fiataloknak, férfiaknak és nőknek — a mult ötéves terv teljesitéséért, a szocialista Románia fejlesztéséhez való hozzájárulásukért (Hatalmas taps, éljenzés). Amikor az összes dolgozóknak gratulálok, természetesen közéjük sorolom a kommunistákat is, akik, akárcsak az összes munkások, parasztok, értelmiségiek, szoros együttmüködésben dolgoztak az illető közösségekkel, hozzájárulva pártunk összes nagy eredményeihez. Gratulációnk tehát a kommunistákhoz, a Galac megyei pártaktivához és bizottsághoz is szól. (Hatalmas taps).

Önök ismerik az 1971-es esztendővel egyidejüleg megkezdett uj ötéves terv előirányzatait, s ezért most nem térek ki ezekre. Csak annyit akarok megemliteni, hogy Galac municipiumra és megyére különösen nagy feladatok hárulnak ebben az ötéves tervben. Itt Galacon elsősorban az ország legnagyobb kohászati központját fejlesztjük tovább, amely — mint hallották — már ma hétszer annyit termel, mint egész Románia a háboru előtt, s amely az ötéves terv végén, 1975-ben a háboru előtti termelés mintegy 14—15-szeresét adja majd. De nemcsak mennyiségről van szó; ebben az óriási kohászati komplexumban egész sor korszerü hengermü is épül, s ezek közül több, európai viszonylatban is első helyen áll kapacitását és müszaki szinvonalát tekintve. Épp ezért kezdtük a munkalátogatást a kohászati kombinátban. Örömmel állapitottam meg, hogy legutóbbi itteni látogatásom óta a kombinátban rendkivül nagy sikerek születtek; uj, fontos objektumok kezdték meg a termelést, s a következő hetekben üzembe helyeznek egy korszerü technikával ellátott ujabb hengermüvet.

Az ötéves terv rendkivül nagy feladatokat állit a galaci kohászok elé. Az emlitett, időszakban csupán ebben a kombinátban 10 milliárd lejt ruházunk be, ami egyáltalán nem kevés. A kombinát munkaközösségének az elmult ötéves tervben elért eredményei, valamint az idei első négy havi sikerei alapján biztan hihetjük, hogy mind az épitők, mind a kohászok becsülettel teljesitik ezeket a nagy feladatokat. Éppen ezért gratulálok nekik eddigi eredményeikhez és sok sikert kivánok további munkájukhoz. (Hatalmas taps).

Megtintettük a hajógyárat is, Galac municipium második legnagyobb objektumát, amely az elmult ötéves tervben rendkivül nagy sikleket ért el, s amelyre a mostani ötéves tervben még nagyobb feladatok hárulnak. Ez a vállalat, amely — mint hallották — megalakulása idején két év alatt épitett egy kisebb hajót, sokat fog fejlődni az 1971—1975-ös ötéves tervben, mert fejlődését ebben az időszakban több mint 400 millió lejes beruházás szolgálja az 1961—1965 évi 90 millió lejes beruházási képest. A gyárnak fokoznia kell a hajógyártást, s meg kell jondanom, hogy e tekintetben jényesebbek vagyunk, mint néhány évtizeddel ezelőtt, amikor a vár megalakult. Azt akarjuk, hogy néhány hónap, s ne két év alatt épitsen meg egy hajót! Azt akrjuk, hogy a gyár 1975-ig 2000 tonnás hajót épitsen! (Élét taps.) Remélem, hogy az ipari vállalat igazgatója, s a gyár munkásai, valamint a megyei pártbizottság első titkára egyetért velem s megteszi a szükséges intézkedéket ahhoz, hogy ez a célkitüzés még a mostani ötéves tervben megvalósuljon. (Hatalmas taps.) A hajógyárnak jó munkaközössége an, s meggyőződésünk, hogy sikresen teljesiteni fogja az ötéves tvben megállapitott nagy feladata. Éppen ezért melegen gratulák a hajógyár egész munkaközösségének az eddigi eredményekhez, s kivánom, hogy további sikereket érjen el az ötéves tervben. (Hatalmas taps.)

Tudom, hogy Galacon sok más szorgalmas munkaközösség is dolgozik, s azok is szép eredményeket értek el mind az elmult ötéves tervben, mind az idei első négy hónapban, s amelyekre szintén nagy feladatok várnak a következő időszakban. Ezért a legmelegebben gratulálok Galac municipium valamennyi vállalata és egysége összes munkásainak, technikusainak és mérnökeinek és további sikereket kivánok nekik munkájukhoz. (Hosszan tartó taps.)

Ma ellátogattam egy mezőgazdasági kombinátba is — nevezetesen egy husbaromfi kombinátba. Ez a — mondhatnánk — óriáskombinát évente 20 ezer tonna hust kell szállitson. Ha ezt a mennyiséget Galac lakosságához viszonyitjuk, ez azt jelenti, hogy a város minden egyes lakosára körülbelül 40 másfél kilós szárnyas jutna. Tehát egy nagyon fontos kombinátról van szó. (Élénk taps.) Természetesen, a kombinát még müködése kezdetén van, de tudom, hogy Galacon már májusban eladtak szárnyasokat e kombinátból; reméljük, hogy a vállalat jövőre már teljes kapacitással fog müködni, ezzel is éreztetve azoknak az erőfeszitéseknek a gyümölcseit, amelyeket pártunk és államunk, szocialista társadalmunk tesz a mezőgazdaság fejlesztéséért, a lakosság jobb ellátásáért és az egész nép jólétének növeléséért.

Felkeresem a siviței mezőgazdasági termelőszövetkezetet is. Megállapithattam, hogy itt is szép eredményeket értek el, hogy a párt intézkedései a szövetkezetközi kooperáció megszervezésére, akárcsak a mezőgazdasági szövetkezetek és az állami mezőgazdasági vállalatok közötti kooperáció fejlesztésére, kezdenek jó eredményekre vezetni. A mezőgazdasági termelésben mindinkább megmutatkoznak azoknak az intézkedéseknek gyümölcsei, amelyeket az utóbbi időben hoztunk a munka jobb megszervezésére és az anyagi érdekeltség fokozására. Tehát bizvást elmondhatjuk, hogy mezőgazdaságunk, éppen ugy, mint az ipar, jó feltételek között fogja teljesiteni a jelenlegi ötéves tervből reá háruló feladatokat. Éppen ezért gratulálni szeretnék a siviței szövetkezeti tagoknak, a baromfitenyésztő kombinát dolgozóinak és Galac megye összes szövetkezeti tagjainak és mezőgazdasági dolgozóinak eddigi eredményeikért; további sikereket kivánok egész tevékenységükhöz. (Hosszan tarto taps.)

(Folytatása a 2. oldalon)

Időszerű feladat a növényápolás

Az utóbbi napokban lehullott csapadék, valamint a beállt meleg meggyorsitotta a növények fejlődését, de a gyomok elszaporodásának is optimális feltételeket teremtett. Mivel a meteorológiai előrejelzések szerint a továbbiakban változó, esőre hajló időre van kilátás, feltétlenül szükséges a növényápolás ütemének meggyorsitása. Azzal is számolniok kell földmüvelőinknek, gépkezelőinknek, hogy a megkérgesedett talajok vizparolgása napról napra növekszik, ezt pedig küllős kapálással, ismételt fogasolással, sarabolással kell megakadályozni.

Számos termelőszövetkezetben, mint például Simándon, Kisiratoson, Zimándon, Zerinden és másutt jó ütemben halad a répa egyelése, valamint a korábban kiültetett és elvetett zöldségek ápolása. Mivel a kukorica és a napraforgó még nem érte el a kézi kapálás időszakát, a gyomirtás és a talajnedvesség megőrzése a gépesitőkre hárul.

A Vladimirescu-i MGÁ tevékenységi körzetébe tartozó termelőszövetkezetekben 2950 hektár, gépi müvelésre előirányzott kapásnövény apolását végzik majd a traktoristák. E munkálatokhoz 7 küllős kapát és 52 kultivátort ütemeztek be. Kedden csupán négy küllős kapa és 12 gépi saraboló dolgozott a szövetkezetek földjein. Teljes kapacitással Botici Petru, Spir Mihály, Almási Péter a zimándi, Szabó István és Gáspár István a szentlányi, valamint Ardelean Ioan és Gligor Ioan a Horea-i alegységek traktoristái és mások végezték a növényápolást. A többi szövetkezetben csak elszórtan dolgoztak.

Demetrescu Florin mérnök, az MGA igazgatója elmaraszatalta a mikelakai, a mondorlaki és szabadhelyi gazdaságok vezetőinek, szakembereinek magatartását, mivel késlekednek az ápolási munkálatok, főként a kéreglazitás beinditásával. Azzal érvelnek, hogy e munkálat fölösleges kiadás. Ez merőben helytelen felfogás. Ugyanis a küllős kapával végzett kéreglazitással nemcsak a gyomok irthatók ki, de megőrizhető a talaj nedvességtartalma is. Mindkét tényező hatékonyan hozzájárul a kulturnövények fejlődéséhez és pozitivan befolyásolja az előirányzott terméstlagok megvalósitását. Egy hektár kukoricával bevetett terület küllős kapával való porhanyitásáért a második zónába tartozó mikelakai gazdaság 9, mig a harmadik zónába tartozó mondorlaki és szabadhelyi szövetkezet 8 kilogramm terményt kell hogy fizessen. Ez pedig sokszorosan megtérül az e munkálatok nyomán mutatkozó termék-többlet révén. Mindenesetre a magasabb fekvésü területeken és olyan parcellákon kell kezdeni e munkálatot, ahol a kukoricanövények a 4 leveles fejlődési fázisba jutottak.

A Vladimirescu-i, a zimándi, a Horea-i, a szentlányi szövetkezetek korábban kikelt kukoricásaiban már megkezdték az első gépi kapálást is. Demetrescu Florin mérnöktől megtudtuk, hogy az optimális növénysürüség biztositása érdekében kiképzésben részesitették a traktoristákat. Az első kapálásnál a kultivátorozó traktorok haladási sebessége nem lépheti tul a 3 kilométert óránként. Igy kiküszöbölődik a növények földdel való betakarása és ami a legfontosabb, a traktorista figyelmesebben kezelheti gépét. A kultivátorokhoz két rend saraboló kést biztositottak, hogy ne csak turjak a földet, de lazitsák a talajt és vágják a gyomokat. Mindemellett, ha valaki rosszul dolgozik, nem tartja be a kapott utasitásokat, saját költségén kénytelen ujravégezni a munkát. Mivel mind a gépkezelők, mind pedig a tagok érdekeltek a termelésben, ezidáig nincs panasz senkire. Egymást ellenőrzik, hogy tervelőirányzatuk megvalósitását már most biztosithassák.

SZABÓ GYULA

A Politikai Könyvkiadó gondozásában megjelent:

NICOLAE CEAUȘESCU

România pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate. Volumul V.

Május 14-23

ARADI TAVASZ

Harmadik éve már, hogy az uj tradicionká vált Aradi Tavasz Kulturális Fesztivált megrendezi a Megyei Müvelődés- és Müvészetügyi Bizottság.

Ha visszatekintünk az utóbbi két év tavaszi eseményeire és felidézzük emlékeit ezeknek a napoknak, jóleső büszkeséggel mondhatjuk el: a kulturális fesztivál idősbitette hirünket, hozzájárult bekapcsolódásunkhoz az ország szellemi életének vérkeringésébe felvonultatta a kultura és müvészet legjelentősebb helyi képviselőit s vendégül látta mindazokat, akik a hazai szellemi életben fontos helyet töltenek be és akiket erős szálak füznek e Maros-menti városhoz. Az Aradi Tavasz már a kezdetben sem volt szükkörü találkozója a szellem embereinek, szélesre tárta kapuit a nagyközönség befogadására. A kultura és tudomány képviselőinek és a széles néptömegek egymásra találásának termékeny együttléte a szocialista tudat gondolati és érzelmi elmélyülését eredményezte. A közönség válogathatott az érdekes rendezvények között, megismerkedhetett a szocialista kultura ujabb sikereivel, nevelhette fogékonyságát a hazai valóságból felvirágzó uj és szép iránt.

Az idei Aradi Tavasz az előző évek tapasztalatainak birtokában és eredményeinek felhasználásával indul. Tartalma és formája azonban uj elemekkel is gazdagodik. Nemcsak a hazai, hanem a külföldi vendégek fellépése is biztositéka a rendezvények magas szinvonalának. Gondolunk itt elsősorban hazánk és a szomszédos szocialista országok kulturális egyezményének keretében Aradra érkező sabáci (Jugoszlávia) és békéscsabai (Magyar NK) szinházak előadásaira. De nagy érdeklődés előzi meg a fővárosból és az ország különböző részeiből meghivott szinházak vendégjátékát, a képzőmüvészek tárlatát, az irók, szerkesztők, tudósok felolvasásait, megbeszéléseit és előadásait is.

Tiz napon keresztül zajlanak Aradon és a megyében szocialista szellemi életünknek gazdag és változatos rendezvényei. S hogy az idei nagy találkozónak milyen nagy a jelentősége, mi sem mutatja ékesebben, mint az a tény, hogy a holnap esti megnyitón **Cervencovici Andrei** elvtárs, az RKP Központi Bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, az Arad megyei néptanács végrehajtó bizottságának elnöke mond ünnepi köszöntő beszédet.

(m. i.)

★

Pénteken, május 14-én: este 6 órakor az Aradi Tavasz Kulturális Fesztivál ünnepélyes megnyitója a Kulturpalota nagytermében.

Este 8 órakor: az Aradi Állami Filharmónia zenekarának hangversenyén fellépnek **Magda Ianculescu** és **Corneliu Finățeanu**, a Bukaresti Román Opera énekszólistái.

Az ország nagy acélerődje — a Galaci Kohászati Kombinát.

Emberek a barakkokban

Egyénk mezőgazdasági természövetkezetei is beilleszkednek az országos programbaamely az állati termelés fokozott növelését irányozza elő. A megyei pártbizottság büjának javaslatára számos termelőszövetkezet határozta elkooperálással szövetkezetközi sertésnevelő- és hizlaló komplexumokat létesitenek. Igy jött létre a szemlaki, a nagylaki, a fenlaki I-II. egyenként 30 000, valamint a majlá 10 000 sertést befogadó komplexumok épitésének terve. A tervezett épitkezések határidőre, jó minőségben, terv szinti kivitelezésben történő átadása — ahogyan azt az épitők, a szövetkezeti gazdák jogal elvárják — nem kis feladatot jelent a kivitelezők, a könböző épitőipari vállalatok számára.

Határidő eltolódások

Sajs, az épitkezéseknél még mind rendkivül sok problémával kell egküzdeniük mind az épitőknek, mind az épittetőknek. De ezek a akadályok nem leküzdhetetlenek, sőt véleményünk szerint „házilag" megoldhatók. Ennek ellenére az átadási határidő eltolódik — a kivitelező hibájából. Ennek pedig mind a szövetkezetek, mind nemzetgazdaságunk látja kárát.

Vegyük csak a határidő eltolódásokat.

Grafikon szerint ez év március 31-ig a szemlaki és a nagylaki komplexumoknál át kellett volna adni 3-3 csarnokot. Grafikon és szerződés szerint... Május 6-án, amikor ezeken az épitőtelepeken jártunk, sertéseknek se hire, se hamva nem volt... Noha a szerződés törvény, a megrendelő és a vállalkozó számára egyaránt, annak előirását az épitőipari vállalat vezetői egyáltalán nem tartják tiszteletben. A kérdés magától adódik: az épittetők nem biztositották a szükséges alapot a munka megkezdéséhez? A kérdésre Caracion Constantin, a Termelőszövetkezetek Megyei Szövetségének alelnöke válaszolt:

— De igen. Még tavaly ősszel 3,2 millió lejt folyósitottunk a temesvári 13-as számu épitő vállalatnak a munkatelepek megszervezése cimén...

Az eltolódás tehát a kivitelező vállalat hibájából történt. Az uj határidő május 25, illetve 28. Ez viszont nem nagyon vigasztaló a termelőszövetkezetek számára.

Szervezett szervezetlenség

Mint azt fentebb már emlitettük, az épitők 3,2 millió lejt folyósitottak a munkatelep megszervezésére. Mit is foglalt vagy kellene magába foglalnia ennek a fejezetnek? Területkijelölés, bekerités, talajpróbák vétele, utak épitése, vizvezeték szerelése, egészségügyi berendezések, hálók, ebédlők, raktárak épitése stb. Ebből csak nagyon kis részt valósitottak meg. Utak, hálók, egészségügyi berendezések szinte teljesen hiányoznak. De ha még csak ez volna a baj..

Végigjártunk két épitőtelepet — a nagylakit és a szemlakit. Az emberek csak dolgozgatnak — amikor van mit. Betonkeverők, kőmüvesek, ácsok, szakképzetlen munkások csetlenek-botlanak, véget nem érő tereferéket tartanak.

— Nincs munkafrontunk. A csoportom tagjai betonöntők és most téglát raknak — „önkéntes munkával". (Răileanu Petru csoportvezető, nagylaki munkatelep).

— Nem éppen „önkéntes munka". Fizetést kapnak ezért. (Magda Radu mester).

(Kár, hogy fizetésért törik a téglát. Azt ingyen is elvégezhették volna, ha már éppen téglatörésről van szó).

— Reggeltől ebédszünetig mindössze négy billenőkocsi betont dolgoztunk be. Ennyi idő alatt tizenöttel is bedolgozhatnánk. Azt mondják, nincs kavics. Mi akkor mit csináljunk, keresni akarunk?! Tegnap is (május 5-én) tiz órából csak négyet dolgoztunk. (Noga Mihai csoportvezető, nagylaki munkatelep).

— Nem jó a marosi kavics. Igéretet kaptunk, hogy a gyoroki bányából küldenek kavicsot. (Nagy Zoltán, a vállalat aradi kirendeltségének főmérnöke).

(Szemlakon, az egyik épületnek a padozatát betonozták. Itt 30 ember lapát nyelére támaszkodva, cigarettával csillapitotta idegállapotát).

— Ilyen szervezetlenséget még nem láttam. Állunk és várunk. Arra senki sem gondol, hogy egy óra kiesés, három, 10 órás munkanap veszteséget eredményez. Mi mindent lehetne ennyi idő alatt csinálni! — mondotta az egyik munkás.

— Most már megy valahogy, mivel üzemel mind a két betonkeverő állomás — már amikor üzemel. Az egyik csaknem egy fél évig pihent. Hiába kértük, hogy javitsák meg, senki sem törődött vele. A kiesés értéke több mint 1,4 millió lejre rug. (Silaghi Ioan mester, szemlaki munkatelep).

(A munkatelep vezetőjének irodája előtt 15 ember elmenőfélben van).

— Két hete jöttünk, de ebből elég volt. . Ha egyik nap lerakjuk a lefolyó csöveket s lebetonozzák, másnap feltörik, mert rájönnek, hogy nem is oda kellett volna tenni. Törd a betont, mit számit itt a cement, munkaerő, pénz. Nem a saját zsebükből fizetnek (Malița Petru).

— Az is megtörtént már, hogy a kőmüvesek felhuzták a falat s aztán ki kellett törni, mert nem volt hol kihordani a földet. (Silaghi Ioan mester).

(A nagylaki telepen hallottuk, hogy Furdui Romulus „mester" — idézőjelbe tesszük, pedig állitólag mesteriskolát végzett — még a rajzot sem ismeri. Hogy is menne igy jól a munka?)

KOVÁCS SÁNDOR
CSIGYÁR ISTVÁN

(Folytatása a III. oldalon)

Nicolae Ceauşescu elvtárs beszéde

(Folytatás az I. oldalról)

Önök ismerik a párt és a kormány elgondolásait és erőfeszítéseit a nemzetgazdaság, a tudomány és a kultura fejlesztéséért, a dolgozók szakképzettségi színvonalának emeléséért és az értelmiségiek olyan uj osztagainak a kialakításáért, amelyek az egész néppel együtt biztositsák a szocialista haza szüntelen előrehaladását. Mindezek az erőfeszítések, a munkásoknak, parasztoknak, értelmiségieknek a párt vezetésével és sokoldalu egységben folytatott munkája biztositéka annak, hogy megvalósitjuk a párt által kidolgozott programot, hogy Románia a civilizáció ujabb fokaira emelkedik, hogy történelmileg rövid idő alatt utólérjük a fejlett országokat. (Hosszan tartó, hatalmas taps.)

Önök azt is tudják, hogy pártunk és államunk nagy gondot fordit a dolgozók életszínvonalának szüntelen emelésére. Nem akarok konkrétan kitérni a jelenlegi ötéves terv erre vonatkozó előirányzataira — mivel ezekről nemrég a párt felszázados évfordulója alkalmából beszéltem; nem szándékszom foglalkozni azokkal az intézkedésekkel sem, amelyeket az utóbbi időben foganatositottunk a parasztság életszínvonalának emelésére, nem szándékszom kitérni a jövőbeli perspektivákra sem. Hangsulyozni akarom azonban, hogy mindaz, amit a haza gazdasági fejlesztéséért teszünk, azt a célt szolgálja, hogy hozzájáruljon azoknak a feltételeknek a megteremtéséhez, hogy a romániai dolgozók élete bőségesebb, szebb legyen, hogy országunk minden állampolgára egyre magasabb anyagi és szellemi életszínvonalnak örvendjen. (Hosszan tartó, hatalmas taps).

Természetesen még vannak hiányosságaink, még sok a tennivaló, hogy felszámoljuk tevékenységünk számos hiányosságát. Tudom, mindannyian azt szeretnénk, hogy minél hamarabb megvalósitsuk programunkat. Ez tőlünk függ, elvtársak, a haza összes honpolgárainak nemzetiségre való tekintet nélkül végzett közös munkájától, közös erőfeszitéseitől, amellyel az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány, a kultura és az oktatás fejlődését, az egész ország gazdasági és társadalmi haladását szolgálja. Enélkül nem lehet biztositani a nép jólétét. Éppen ezért pártunk valamennyiüket felszólitja, hatványozza meg erőfeszitéseit az ötéves terv előirányzatainak teljesitéséért, sőt túlszárnyalásáért! Ha gyorsabban fejlesztjük az ipart és a mezőgazdaságot, gyorsabban jönnek létre a feltételek a jövedelem növeléséhez, ahhoz, hogy növekedjen szocialista hazánk összes honpolgárainak jóléte. (Hatalmas, hosszan tartó taps)

A nemzetközi kérdésekre nem térek ki, mert a május 8-i évfordulón részletesen beszéltem róluk. Mindannyian jól tudják, hogy a romániai szocialista építés menetével foglalkozva, állandó gondot forditunk az összes szocialista országokkal való kooperáció erősitésere, hozzájárulunk a szocialista országok egységének szilárditásához. Mi egyszersmind fejlesztjük kapcsolatainkat a világ összes országaival, mert meggyőződésünk, hogy csak a széles körü nemzetközi kooperáció mind a szocialista, mind a többi állammal való együttmüködés körülményei között és csakis békében tudjuk megvalósitani azt a programot, amely a szocializmus és a kommunizmus felépitését, Romániának a civilizáció és a haladás ujabb csucsaira való emelését szolgálja. Ezért a jövőben is minden energiánkkal fejleszteni fogjuk ezt az együttmüködést, minden energiánkkal azon leszünk, hogy biztositsuk a békét a világon. (Hosszan tartó taps).

Befejezésül köszönetet szeretnék mondani Galac municipium és megye összes dolgozóinak azért a szeretetteljes fogadtatásért, amelyben részesitettek bennünket. Ebben a párt marxista-leninista politikájába vetett bizalmat, annak az elhatározásnak a jelét látjuk, hogy önök, az egész néphez hasonlóan, következetesen harcolnak az egész nemzet ügyévé vált politika töretlen megvalósitásáért. (Hatalmas taps).

Szeretném megköszönni azokat a meleg szavakat és jókivánságokat, amelyeket hozzám intéztek. Mindezekben a pártba vetett bizalom jelét látom, amelynek tagja vagyok. Mint a párt és a nép hü fia, biztositom önöket elvtársak, hogy egész tevékenységemmel rendithetetlenül a párt ügyét, ami egyben az egész nép ügye, szocialista nemzetünk érdekeit, azt a harcot fogom szolgálni, amelyet népünk a szabad, független és boldog életért, a haladásért, a jólétért és a kommunizmusért folytat. (Hosszan tartó taps, éljenzés; a jelenlévők ütemesen kiáltják: Ceauşescu, Ceauşescu).

Engedjék meg, hogy még egyszer ujabb nagy sikereket, jó egészséget és boldogságot kivánjak önöknek. (Hosszan tartó taps, a jelenlévők ütemesen kiáltják: Ceauşescu, Ceauşescu, RKP—RKP).

(Folytatás az I. oldalról)

Agachi fémipari miniszter, a kombinát vezetőségének több tagja, sok kohász és épitő üdvözli. A fogadás rendkivül meleg, lelkes hangulatu.

A müszaki tanácsteremben Ion Potoceanu, a kombinát vezérigazgatója részletesen tájékoztatja a vendégeket a kombinát fejlődéséről és távlatairól.

A vezérigazgató rámutat, hogy a nagy galaci kombinát eddig több mint 13 millió tonna fémet adott az országnak s hogy szakemberei állandóan szem előtt tartják a termékminőség javitására vonatkozó pártutasitásokat. Elmondja, hogy a vállalat mintegy 80 nemesacél-fajtát vett gyártásba, s ezek mind nagy ellenállásuak a mechanikai kopással szemben. Az acélfajták többsége hajóépitésre profilirozott, minthogy a kombinát fő bel- és külföldi partnerei hajóépitőgyárak.

A jelenlegi ötéves terv beruházásainak előkészitésével és a szükséges eszközök szerződéses lekötésével kapcsolatos kérdésre a vendéglátók elmondják, minden intézkedést megtettek annak érdekében, hogy betartsák a kijelölt határidőket.

A vendégeket felkérik, tekintsék meg a kombinát néhany nagy objektumát.

A hideg szalaghengermüben tett látogatás során Nicolae Ceauşescu elvtársat és a többi párt- és államvezetőt üdvözli az az NSZK-beli szakember-csoport is, amely müszaki segitséget nyujt a nyugatnémet cégektől vásárolt berendezések felszereléséhez és müködésbe helyezéséhez. A vendégek elbeszélgetnek a nyugatnémet szakemberekkel.

A hideg szalaghengermü nemcsak belföldi szükségletre, hanem exportra is termel.

Egy másik tágas üzemcsarnok következik, a kombinát legfiatalabb egysége — a meleg-szélesszalag-hengermü. Ez az egység alig egy héttel ezelőtt, a pártévforduló tiszteletére kezdte meg a müszaki próbát. Az uj hengermü, sorrendben a negyedik a vastaglemez-hengermü, a platina-hengermü és a hideg-szalag-hengermü után. Évi teljesitő képessége egyelőre 1 millió tonna. Termékeit széles körben alkalmazzák majd a hajóiparban, gépiparban és a hegesztett cső gyártásban.

... Nicolae Ceauşescu elvtárs, a többi párt- és államvezetők az üzempróba keretében megtekintik egy izzó fémtömb, az ugynevezett lemezbuga kidolgozását.

A vendégek végigmennek a hengermü fő részlegein, megtekintik a technológiai folyamatot. A munkásokkal, a szakemberekkel folytatott megbeszélések hozzájárulnak a munka jobb megszervezéséhez, a hatékonyság növeléséhez és a belső erőforrások magasabb foku hasznositásához vezető megoldások megtalálásához.

A meleg szalaghengermü nagy csarnokában Nicolae Ceauşescu elvtársat G. G. Fomin mérnök, a hengermü üzembe helyezéséhez müszaki segitséget nyujtó szovjet szakembercsoport vezetője üdvözli.

— Minden erőnkből azon leszünk — mondja a szovjet szakember —, hogy a hengermü határidőre és jó feltételek között megkezdje az üzemelést.

— Ugy véljük, hogy azok a jó eredmények, amelyeket önök elérnek, hozzá fognak járulni kooperációnk további fejlődéséhez, a Románia és a Szovjetunió közti barátság erősödéséhez — mondotta a párt főtitkára.

A látogatás végén Nicolae Ceauşescu elvtárs és a kiséretében lévő többi párt- és államvezető az egység diszkönyvébe beirja nevét, s hogy gratulál az épitőknek és sok sikert kiván a kohászoknak a minőség javitásában.

A nagy kohászati kombinátból a különhelikopter Galac felett átrepülve, a termővé változtatott volt Brateş-tó környékén száll le. Itt, a Girboavele erdő közelében, az állattenyésztés-fejlesztési országos pártprogram előirányzatainak megfelelően hatalmas, husbaromfi-tenyésztő komplexum létesült.

A 4-es számu husbaromfi-tenyésztő farmon a párt főtitkárával és a többi párt- és államvezetővel ismertetik a komplexum főbb paramétereit. Az összesen 10 farmból álló komplexum tervezett kapacitása 11 millió csirke évente. Hamarosan beindul egy nagykapacitásu modern vágóhid is.

Ezután a vendégek megtekintik a farm néhány csarnokát. A házigazdák olyan egynapos csibéket mutatnak, amelyeknek sulya 48 nap alatt eléri az 1,8 kilogrammot.

A pártfőtitkár azt javasolja a baromfitenyésztőknek, hogy gazdaságosabban használják ki a különböző területeket és hogy a mezőgazdaságból ne vonjanak ki más területeket. A főtitkár javasolja, hogy épitsenek emeletes csarnokokat, mert ezáltal nagyobb termelőtér hozható létre.

A látogatás során a pártfőtitkár megvitatja a szakemberekkel az ipari tipusu baromfitenyésztés kiterjesztésének számos kérdését. Az előirányzatok szerint az állami mezőgazdasági vállalatok 1975-ben évente 100 000 tonna hust és 1,6 milliárd tojást termelnek majd. Hangsulyozzák, hogy szüntelenül csökkenteni kell a termelési árakat, hogy a baromfihus minél rövidebb idő alatt a legolcsóbb hussa váljek. Ugyanakkor a szakembereknek ajánlják, hogy idejében tanulmányozzák a szállitás különféle formáit, beleértve a baromfihus megfelelő osztályozását, valamint változatos készitmények előállitását.

Az ut mentén, az ünnepi külsőt öltött falvakon a házakat, a kapukat kézi szövésü szőnyegek, zászlók diszitik. Ezer és ezer ember jött köszönteni a párt és az állam vezetőjét. Alkalom volt ez mindegyiküknek arra, hogy kinyilvánitani hálájukat a legutóbbi határozatokért, amelyekkel a párt és az állam a parasztság segitségére sietett, állandóan hozzájárulva életszinvonala növeléséhez.

Tulucești községben a vendégek rövid időre megállnak a szövetkezetközi társulás üvegházainál. Itt közös erőből saját hőtermelő központ és modern üvegházcsoport épült, amely két ciklusban biztositja a társuláshoz tartozó hat szövetkezet melegágyai számára szükséges paradicsom-, paprika- és kékparadicsom-palántákat. Élő bizonyitéka ez azoknak a nagy előnyöknek, amelyeket a párt által kezdeményezett és az egész országban széles körüen elterjedt uj kooperációs forma biztosit.

A vendégeknek megmutatják azt a nagy viztartályt, amelyet a mezőgazdasági felszerelésgyártó és -javitó üzem tervezett és készitett a mezőgazdasági egységek számára. A hagyományos, betonból épitett viztornyokkal szemben az ujtipusu tartályoknak nagy előnyei vannak. A főtitkár ajánlja, hogy tekintettel a berendezés előnyeire, bővitsék termelését és más mezőgazdasági egységekben is használják.

Nicolae Ceauşescu elvtárs és a többi párt- és államvezető búcsuzáskor jó egészséget, jólétet és boldogságot kiván a tulucești-i szövetkezeti tagoknak, majd Sivița faluba indul.

A vendégek a szövetkezet melegházait megtekintve, gratulálnak a szorgalmas és hozzáértő tagságnak az egész falu büszkeségét jelentő nagyhozamu modern létesitményekhez. A szövetkezet 12 millió lejes évi jövedelme 200 000—250 000 lejjel gyarapszik majd a melegházak révén.

A látogatás az állattenyésztési szektorban folytatódik.

A jelenlévők sorfala között áthaladva, Nicolae Ceauşescu elvtárs megáll egy csoport idősebb szövetkezeti tag előtt. — Mi a véleményük a parasztság érdekében hozott ujabb pártintézkedésekről? Dumitru Ghercea, Sandu Cristache, Gheorghe Voicu, Drăgan Gherase és masok kifejezték köszönetüket, rámutatva, hogy a nemrég elfogadott intézkedéseket megelégedéssel fogadták, s a szövetkezeti parasztok tettekkel fognak válaszolni a párt és az állam gondoskodására.

Ováció és éljenzés közepette Nicolae Ceauşescu elvtárs, pártunk Központi Bizottsága nevében melegen köszönti a nagyszámban összegyült szövetkezeti parasztokat.

Megelégedéssel állapitom meg, hogy szövetkezetüknek jól megszervezett, jó eredményekkel müködő farmjai vannak, ami arról tanuskodik, hogy önök, szövetkezeti tagok megértették, hogy csak a minél jobb termések eléréséért végzett fokozott munkával biztositható a jövedelmek növelése, a jólét növelése.

Tiszta szivből gratulálok önöknek eddigi eredményeikhez.

Azt is megállapitottam, hogy azok az intézkedések, amelyeket a szövetkezetközi komplexumok és a szövetkezetközi tanácsok szervezésére vonatkozóan foganatositott a Központi Bizottság, kezdtek megvalósulni Galacon, ami egyszersmind azt mutatja, hogy ezen az uton biztositható lesz a szövetkezetek közötti jó együttmüködés és gyorsabban fog növekedni a termelés, a szövetkezeti tagok jövedelme, a szövetkezet jóléte.

Kivánom, elvtársak, hogy a X. pártkongresszus mezőgazdaságfejlesztési programjának megvalósitásában mind jobb eredményeket érjenek el, s igy az egész parasztsággal, az összes dolgozókkal együtt Önök is hozzájáruljanak egész népünk jólétéhez és boldogságához. Jó egészséget és boldogságot kivánok valamennyiüknek.

Ismét Galacon.

A város bejáratánál a hajógyárig, a tegnapi Galac municipiumi és megyei látogatás végállomásáig vezető utvonalon sürü tömeg, a város apraja-nagyja, a szép dunai kikötő csaknem minden lakosa köszönti a pártfőtitkárt.

A vendégek a hajógyárba mennek.

Panait Melisaratos mérnök, a hajóipari fővállalat vezérigazgatója maketteken és grafikonokon mutatja be a párt- és államvezetőknek, milyen eredményeket ért el az utóbbi években az egység a hajoépités fejlesztésében és változatossá tételében. Elmondja, hogy a gyár, amelynek fejlesztését és korszerüsitését az elmult ötéves tervben 186 millió lejes beruházás szolgálta, eddig 76 tengerjárót épitett, köztük első izben 12 500 tonnás ércszállitó hajókat.

A 25 000 tonnás hajók számára épült sólyatéren megmutatják a vendégeknek az ötödik és hatodik most épülő 12 500 tonnás ércszállitó hajót. Az épitők elmondják, hogy az idén öt 4 500 tonnás teherhajó és három 12 500 tonnás ércszállitó készül a gyárban.

Nicolae Ceauşescu elvtárs javasolja az épitőknek, hogy a világtechnika szinvonalán álló hajókat épitsenek, s találjanak leleményes és gazdaságos megoldásokat a minőség javitása érdekében. A hajógyár vezetői hangsulyozzák, hogy a mostani ötéves tervben sok olyan hajót kezdenek gyártani, amilyent még nem gyártottak, s ez uj feladatokat állit az épitők elé.

— Éppen ezért — hangsulyozza a főtitkár — jól és idejében meg kell fontolniuk, ellenőrizniük kell a hajók gyártásának tervét, a gyártásba vételi határidő leröviditése érdekében, hogy a nemzetgazdaság és az export egyaránt minél több magasabb paraméterü hajót kapjon.

A vendégek és a vendéglátók közötti véleménycsere középpontjában a hajógyári önfelszerelési akció kiterjesztésének problémája állt, s ajánlották, hogy tegyenek fokozott erőfeszitéseket ebben az irányban. Nicolae Ceauşescu elvtárs egyszersmind behatóan érdeklődött a munkások munka- és életkörülményei iránt, elért jövedelmeik mennyisége iránt.

Az egész munkaközösségnek gratulálnak erőfeszitéseikhez és sikereikhez.

A dunaparti sétány hatalmas térségén összegyültek a galaciak tizezrei: kohászok, hajóépitő és gépgyártó munkások, a könnyüipari vállalatok munkásai, technikusai és mérnökei, környékbeli szövetkezeti parasztok, tanulók, főiskolások, értelmiségiek.

Valóságos tapsvihar és éljenzés robban ki, amikor a pártfőtitkár, a többi párt- és államvezető kiséretében megjelenik az emelvényen.

A nagygyülésen felszólaltak a következő elvtársak: Constantin Dăscălescu, a Galac megyei pártbizottság első titkára, Stoica Alexandru, a kohászati kombinát főolvasztára, Silvia Alecu, a Politechnikai Intézet hallgatója, Vasile Georgescu, a munkásmozgalom veteránja, Nicolae Ocheşelu, a sivicai mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke és Constantin Popescu, a galaci 1-es számu kórház igazgatója. A felszólalók meleg szavakba foglalták örömüket, s megköszönték Nicolae Ceauşescu elvtársnak, a párt főtitkárának, hogy ujból eljött körükbe. A felszólalók a megye összes lakosai nevében büszkén jelentették, hogy az elmult ötéves terv előirányzatainak sikeres teljesitésével számottevően növekedtek a termelőerők, ami biztos alapja a megvére háruló feladatok megvalósitásának a jelenlegi szakaszban. Vállalták, hogy ki-ki a maga munkaterületén, a megye összes dolgozóival együtt rendületlenül megvalósitja azokat a rendkivül értékes utmutatásokat, amelyeket a pártfőtitkár ez alkalommal is adott, s minden erejükkel a jelenlegi ötéves tervben rájuk háruló nagy feladatok megvalósitásán fognak munkálkodni.

A tömeg tapsa közepette szólásra emelkedik NICOLAE CEAUŞESCU elvtárs.

A jelenlévők nagy érdeklődéssel hallgatják végig a beszédet és többször is erőteljesen megtapsolják.

A nagygyülés végetért. Ujból felzug a taps és az éljenzés. Galac municipium lakosai, akik a szerdai nap folyamán mindenütt szeretettel és melegséggel fogadták Nicolae Ceauşescu elvtársat, ismételten kinyilvánitják azt a szilárd elhatározásukat, hogy megvalósitják pártunk belés külpolitikáját, hogy szoros egységben a párt körül, hozzájárulnak a szocialista Románia sokoldalu fejlesztéséhez, a civilizáció és a haladás ujabb csucsaira való emeléséhez.

Tájékoztató

1971
Május
13
Csütörtök

Napkelte 4.51, napnyugta 19.34 órakor. Az évből eltelt 133 nap, hátra van még 232.

1840 május 13-án született Alphonse Daudet francia iró.

Hűsitő jégkockák

Megirtuk már, hogy idén nyáron a tavalyinál több egységben — cukrászdában, utcai kioszkoknál, vitrinekben — árusitanak majd hűsitő italokat és fagylaltot. Most arról érdeklődtünk, a hűsitő italok és a fagylalt gyártóinál és forgalmazóinál, hogy miként gazdagitják a választékot s biztos tanuk-e több hűsitő italt, illetve fagylaltot Arad municipium számára.

A Közélelmezési Trösztnél

tudtuk meg, hogy a nyár folyamán összesen 16 féle fagylaltot készitenek. Többségében — amint a gyümölcsidény megkezdődik — gyümölcsfagylaltok. A jobb és folyamatosabb ellátás érdekében idejében beszereztek az alapanyagokat, illetve megkötöttek a szerződést a szállitókkal. A munkát is ugy szervezik meg, hogy szükség esetén a cukrászati laboratoriumokban három váltásban is dolgozzanak. Igy dén nyáron, a legmelegebb hónapokban, 1500—2000 kilo fagylaltot gyártanak naponta a tavalyi 1000—1200 kiló átlaggal szemben. A Közélelmezési Tröszt árusitja Aradon a Polar fagylalt egnagyobb részét is. (Kis mennyiség árusit a Tejfeldolgozó Vállalat is a külvárosokban.) A gyártó vállalattal a temesvári RIL-lel kötött szerződés alapján ugy határozták meg a szállitási gratikont, hogy a legmelegebb hónapokban biztositsanak nagyobb mennyiséget. Igy májusban már 0. júniusban és júliusban 13—13, augusztusban 12 tonnát várnak Temesvárról (a téli és tavaszi hónapok átlaga 2—5 tonna).

A Progresu

helyiipari vállalat gyártja ezidőn a hűsitő italok nagy részét. Ezért tőlük függ tehát, hogy mennyi és milyen hűsitő [illegible] a tél folyamán. Nos, a vállalat vezetőitől megtudtuk, hogy két uj ital gyártását kezdték meg, s ezekből már árusitottak is. Az egyik a Turist nevü enyhén szénsavas ital, melynek alapanyaga narancslé és citromlé, valamint vitamin. A másik az országban már ismert, de Aradon ujnak számító Bem-Bem. Az utóbbit ugyancsak citromkivonatból készitik de répalevet és vitaminokat is adagolnak hozzá. Szintén enyhén szénsavas ital Mindkettőnek sikere volt. A nyár folyamán, harmadikként, megkezdik a Pico nevü narancslé kivonatokból készült hüsitő ital gyártását is.

Tudósitóink jelentik

Százhuszonhétrózsát

ültettek el önkéntes munkával a zsigmondháziak, miután hakaritották, rendbeszedték az árviztől amult évben megtépázott parkot. A köztünk megszervezésében, a lakosság mozgósitásában Chioreanu Emeric pártkáré a fő érdem. (UJLAKI ANNA)

Községszépitő Pécskán

1 625 287 lej a hazafiás versenyben az év eleje óta elvégzett munka értéke. Ebben az időszakban a köz[illegible] lakói 2200 négyzetméter járdát, összesen mintegy hét hektár virágosztet létesitettek és 10 800 facsemetét ültettek el. A nőbizottság által mozgósitott asszonyok és lányok ujabb ezernyolcszáz rózsafát helyeztek ágyásokba, ők gondozzák az összes virágosokat.

A község lakói, főleg a KISZ mozgósitotta ifjak, rendbeszedték a sportpályát is. Az itt végzett munka értéke meghaladja a 18 600 lejt. A több mint másfél millió lej értékü hazafias munka során végezték el az ujjitást is. A község szépitése minden pécskai lakosnak szivügyévé vált. (BÜTE GABRIELLA)

Mindent a vásárlóért

Gazdagodott az áruválaszték a Világosi Fogyasztási Szövetkezetben. Ime még néhány örvendetes változás, eredmény:

Az üzlet nyitvatartási rendje a lakosság munka- és szabadidejének tanulmányozása alapján állitották össze. Az eladók a civilizált kereskedelmet célzó rövid szakmai kiképzésen vettek részt. A fogyasztási szövetkezet áruforgalmi tervét 102,2 százalékban teljesitette tul. A szövetkezet keretében müködő 25 szolgáltatási egység 110,8 százalékban szárnyalta tul globális tervét, s az igy átadott termékek mennyisége 12 százalékkal nagyobb, mint az elmult év hasonló időszakában. (VIOREL GHILEA)

Szavalóversenyt

rendeztek Pankotán az V. és VII. D osztályos pionirokkal. A verseny első három helyezettje Baji Eva, Pettenkofer László és Józsa András — könyvjutalmat, a többi részvevő csokoládét kapott. (GABNAY ERZSÉBET)

A rovatot CZAKÓ MARGIT szerkesztette

Egészségvédelem

A Megyei Egészségügyi Igazgatóság gondoskodik arról, hogy a gyógykezelésre szoruló gyermekek eljussanak a megfelelő szanatóriumba. Hogy az iskolás gyerekek (6—16 év) a gyógykezelés miatt ne szakitsák félbe tanulmányaikat, a szanatóriumokban biztositják tanulási feltételeiket is. Arad megye 460 helyet kapott különböző légzőszervi, reuma, urológiai és egyéb betegségek kezelésére. Jelenleg Govorán, Dél-Eforián, Félix-fürdőn, Gura Ocniței-en, Techirgiolon vannak megyénkből gyermekek.

Rádió

CSÜTÖRTÖKI MÜSORAJÁNLÁSUNK

BUKAREST I: 6—9.30 Reggeli zenés müsor. 9.30 A román nyelv órája. 10.30 Utazók klubja. 11.15 A szocialista országokból. 13.27 Melódiarejtvény. 14.15 Kórusművek. 17 Ifjusági antenn. 20 Pop Simion esti jegyzete. 20.05 Jókivánsághangverseny. 21 Operett részletek. 22.30 Magnósok figyelem. 22.55 Edgar Alan Poe verseiből.

BUKAREST II: 6—8.10 Reggeli zenés müsor. 8.10 Pioniradás. 9.10 Népzene. 11.55 Tudomány. 12.30 Operettrészletek. 13.15 Déli hangverseny. 14.30 Mükedvelő együttesek müsora. 15.30 Rádióiskola. 16.55 Orvosi tanácsok. 18.20 Hangszerszólók. 18.45 Népi muzsika. 20 A rádiótelevizió zenekarának szimfonikus hangversenye. 22 Dzsessz. 22.30 A civilizáció történetéből.

HIREK: 7, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 22, 24 (Bukarest I.); 6.05, 7, 9.30, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 23, 0.55 (Bukarest II.)

A BUKARESTI RÁDIÓ MAGYAR NYELVŰ ADÁSA

Délelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 percig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 50 percig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Televizió

18.00 Magyar nyelvü adás. Az ifjuság hullámhosszán. A tartalomból: Csütörtöki jegyzet. Fiatal előadóművészek pódiuma. László Ferenc bemutatja Csaba András csellistát. Munkásfiatalok és a müvelődés. Látogatás a marosvásárhelyi Metalotehnicaba. Cifo János riportja.

18.30 Autósoknak.

18.50 Temesvár irodalmi-művészeti életéből.

19.20 1001 este.

19.30 Hiradó.

20.00 A Jaguár akció — sakétriport.

20.40 A Románia—Spanyolország nemzetközi férfi kosárlabda mérkőzés közvetitése a Floreasca sportcsarnokból.

21.55 Földünk felgyorsul — dokumentumfilm.

22.30 Heidelberg — dokumentumfilm.

22.50 Hiradó.

Pronoexpressz

A május 12-i huzás nyerőszámai:
I. 33 42 4 27 10 20
II. 16 21 15 23 44

Nyereményalap: 2 701 639 lej.

(A közölt számok tájékoztató jellegüek).

Filmek

DACIA: A Santa Vittoria-i rejtély (9, 11.45, 14.30, 17.30, 20.30).

STUDIÓ: Felszabadulás (10, 15, 19.)

MUREŞUL: Csak egy telefon (10, 12, 14, 16, 18, 20).

IFJUSÁGI: Tul kicsi egy ilyen nagy háborunak (11), Korda kapitány (14, 16, 18, 20).

VICTORIA: A csók (11), Patricia és a zene (15, 17, 19).

PROGRESUL (Ujarad): Hétszer hét (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Mayerling (17, 20).

CFR (Grădiște): Idegenek (17, 19).

A VIDÉKI FILMSZINHÁZAK MÜSORA

LIPPA: Hegyen-völgyön lakodalom. Az utolsó szamuráj.

PÉCSKA: Lépések a Hold felé. King-Kong megszökik.

BOROSJENŐ: Tom Sawyer kalandjai. Mabuse doktor visszatérése.

KISJENŐ: Mihai Viteazul.

SZENTANNA: Különvélemény.

NAGYLAK: Rejtély.

KÜRTÖS: Mabuse doktor ezer szeme.

PANKOTA: Tükörfényes jégen.

VILÁGOS: Képzelgések.

BOROSSEBES: Az olimpiai láng.

KÖRÖSBÖKÉNY: Az élő holttest.

VINGA: A per.

Előadás a Népi Egyetemen

Ma délután negyed hétkor a Barátság Házának (Köztársaság utja 78) első emeleti nagytermében Roșuți Nicolae professzor, a Népi Egyetem rektora tart előadást *Napóleon és a francia szellem* cimmel.

Vendégszereplés

Ezuttal nem pénteken, hanem vasárnap tart előadást városunkban a Temesvári Állami Magyar Szinház együttese. *Hajdu Győző Ne szólj közbe, hallgas végig* cimü történelmi látomását mutatják be az aradi közönségnek. Az előadásra este 8 órai kezdettel kerül sor. A főbb szerepekben Koszta Gabriellát, Sinka Károlyt, Fábián Ferencet, Rajhona Ádámot, Mester András és Bányai Irént láthatjuk.

Az UTA vasárnapi kudarcát

elemezték a csapat vezetői, edzői és játékosai kedden. A szokástól eltérően nem „szabályos" mérkőzéselemzést tartottak, mindenki szót kapott; a labdarugók és az edzők birálati-önbirálati hangnemben számoltak be tevékenységükről, a felkészülésről. Számos, a felemelkedést, a formábahozást célzó javaslat hangzott el, melyek látszata, reméljük, már a következő hetekben megmutatkozik.

Jhangverseny

Az Aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara, pénteken, május 14-én este 8 és vasárnap május 16-án délelőtt 11 órakor énekkari-szimfonikus hangversenyt tart az Aradi Tavasz müvészeti-kulturális fesztivál megnyitása alkalmából.

Vezényel NICOLAE BRÂNZEU, kórusvezető PAUL PARADENCO.

Közreműködnek MAGDA IANCULESCU érdemes müvésznő és CORNELIU FINAȚEANU, a Bukaresti Állami Opera tagja.

Müsoron: SARGHIZOV A hősök kövénél (oratórium részlet), operaáriák és kettősök. ENESCU Első rapszódia.

Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál. Érvényes a B-bérlet.

Apróhirdetések

ELADÓ elfoglalható központi kétszobás, összkomfortos, különálló házrész. Desseanu utca 2, 1. lakás, telefon 1-16-95 (211)

KERESEK megbizható nőt ügyermek mellé. Războieni utca 80 — Grădiște. (209)

GYÁSZJELENTÉS

Fájdalommal tudatjuk, hogy Medve István elhunyt. Temetése május 13-án, 11 órakor lesz a Felső-temetőben.

A gyászoló család (312)

Az aradi Szerszámgépgyár

Artileriei utca 1 szám

alkalmaz

— lakatosokat (II—VI. kategória)
— bohrwerk esztergályosokat
— darukezelőket

Rövid időtartamu furó- és menetvágó-gép kezelői szakmai tanfolyamot szervez.

Felvételi feltételek: letöltött katonai szolgálat, 7 osztályos elemi iskolai végzettség, Arad megyei lakhely.

(357)

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK

Gyümölcsöző gazdasági együttműködés

Köztársasági érdekeltségű vállalatainkban mind több olyan terméket állitanak elő, amelyek számos alkatrészből, géprészből tevődnek össze. Ezeknek az alkatrészeknek és géprészeknek a gyártása megköveteli a meglévő műhelyek bővitését, azok megfelelő szerszámokkal és segédeszközökkel való felszerelését. Ez azonban külön befektetéseket igényel és nem minden esetben rentábilis az illető köztársasági érdekeltségü vállalat számára. Éppen ezért a különböző pártdokumentumokban több izben is hangsulyozták annak a feladatnak a fontosságát, amely a helyiiparra hárul a köztársasági érdekeltségü vállalatokkal való kooperálásra vonatkozóan. Mivel a helyiipar számos alkatrész és géprész gyártását vette át a köztársasági érdekeltségü vállalatoktól, nagyobb mértékben járul hozzá a nemzetgazdaság gyors ütemü fejlődéséhez.

Arad megye helyiipara az utóbbi időben jelentős mértékben kibővitette együttműködését a Vagongyárral és a Szerszámgépgyárral, amelyeknek termékei külföldön is nagy elismerésnek örvendenek. Főleg a kisjenői, a borosjenői és a sebesi helyiipari vállalatok azok, amelyek a Vagongyár számára padozatrácsokat, fémablakokat, gerendákat készitenek, ugyszintén számos alkatrészt a Szerszámgépgyár megrendelésére. Emlitésre méltó, hogy az együttműködés nyomán a helyiipar évente mintegy 100 millió lei értékü alkatrészeket és géprészeket állit elő a Vagongyár és a Szerszámgépgyár, valamint más köztársasági érdekeltségü vállalat számára.

Az együttműködés azonban nemcsak ebben nyilvánul meg. Ahhoz ugyanis, hogy megfelelő mennyiségü és minőségü alkatrészeket készithessen a helyiipar, szükséges volt e gazdasági egységek felszerelése. Ilyen vonatkozásban értékes segitséget nyujtottak a nagyvállalatok, amelyektől különböző gépeket, mint például esztergapadokat, marógépeket, gyalugépeket, sajtoló gépeket és más felszereléseket kapott a helyiipar. S az ilyen természetü kooperálás azt eredményezte, hogy a megye helyiipara jó minőségü alkatrészeket és géprészeket gyárt a megrendelő nagyvállalatoknak, ugyanakkor ez a rentabilitás szempontjából is előnyös mindkét fél számára. A helyiipari vállalatok közül az Electrometal az, amely a legnagyobb volumenü együttműködést épitette ki főleg a Vagongyárral.

Általában tapasztalható, hogy a kooperálás a nagyvállalatokkal igen előnyös a helyiipar számára. Szükséges azonban, hogy ezt az együttműködést még jobban kiépitsék a helyiipari vállalatok. Gondolok itt elsősorban a tervszerüsitésre, vagyis arra, hogy a helyiipari vállalatok ismerjék meg idejében, milyen alkatrészeket vagy géprészeket kell készitenlök a köztársasági érdekeltségü vállalatok számára és milyen mennyiségben. Ennek ismeretében egységeink vezetői jobban megszervezhetnék a munkát, idejében előkészithetnék az alkatrészek gyártásához szükséges szerszámokat, segédeszközöket, biztosithatnák a munkaerőt stb.

Szükséges továbbá az is, hogy egységeinkben nagyobb gondot fordítsanak az önfelszerelésre, mivel ehhez megvannak az összes feltételek, hiszen számos gépi berendezést kaptunk a nagyvállalatoktól. Az önfelszerelés biztositása révén egységeink egyre több közszükségleti és háztartásbeli cikket is gyárthatnak, ami egyébként szintén fontos feladata a helyiiparnak.

ŞANDOR FLOREA
közgazdász

A munkakörülmények javítása — állandó követelmény

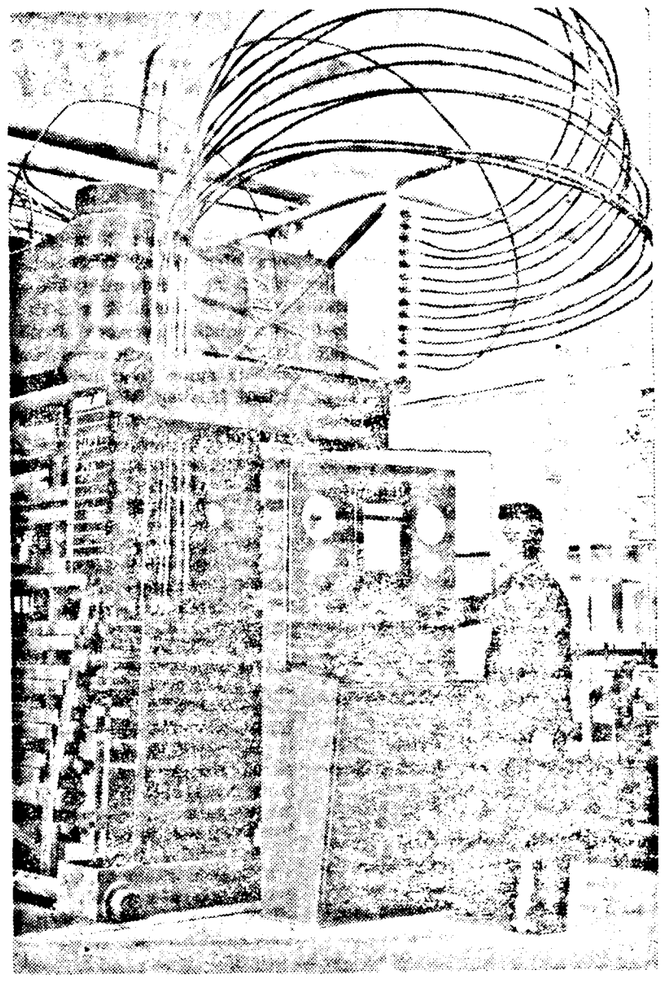
Az RKP KB 1971 február 10—11-i plenárisán a szakszervezetek feladatairól szólva Nicolae Ceauşescu elvtárs hangsulyozta: **„... a szakszervezetek tevékenységében első helyen a munkásosztály, az összes alkalmazottak munka- és életkörülményeivel kapcsolatos szociális kérdéseknek kell állni".** Ez a követelmény valóban jogos és időszerü, annál is inkább, mivel az utóbbi időben — főként azt követően, hogy a szociális célokat szolgáló pénzalapok adminisztrálása a Munkaügyi Minisztérium hatáskörébe került — több szakszervezeti szerv, igen tévesen, ugy vélte, hogy ezután nincs semmi beleszólása a szociális kérdésekbe, az alkalmazottak munka- és életkörülményeivel kapcsolatos problémákba.

Az RSZÁSZ kongresszusának munkálatai során világosan körvonalazódott, mily jelentős szerep hárul a szakszervezetekre az alkalmazottak munkakörülményeinek javitása, a fizikai erőkifejtés megkönnyitése, a munkabalesetek megelőzése terén. A szakszervezeteknek továbbra is különös gondot kell forditaniok arra, hogy ellenőrizzék, miként biztositják az illetékes szervek a dolgozók egészségvédelmét, a munka-higiéniát, mit tesznek a szakmai megbetegedések megelőzéséért.

A Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsa szoros együttműködésben az Egészségügyi Igazgatósággal és a Munkaügyi Igazgatósággal, az utóbbi időben számos intézkedést foganatositott annak érdekében, hogy megvénk üzemeiben lényegesen javuljanak a munkakörülmények, fokozzák az egészségvédelmi akciókat, mindenütt megfelelően alkalmazzák és tartsák tiszteletben a munkaügyi törvényeket. Számos szakszervezeti bizottság, igy a vagongyári, az UTA gyári, a készruhagyári, a Vörös Trikó-i, a Faipari Kombinát-i, az IAMMBA gyári és más vállalatok szakszervezetei jó tapasztalatokat szereztek ilyen vonatkozásban is. Megvénk több vállalatában a szakszervezeti bizottságok kezdeményezésére tanulmányt végeztek a fizikai erőkifejtés csökkentése s általában a jobb munkafeltételek biztositása érdekében. Ugyancsak a szakszervezetek közbenjárására az utóbbi időben alaposabban szervezték meg az időszakos orvosi vizsgálatokat, az uj alkalmazottak felvételekor igényesebb az egészségügyi ellenőrzés. Ezzel egyidőben fokozták a betegség megelőző akciókat is. Ezek az intézkedések azt eredményezték, hogy a mult esztendő megfelelő időszakához viszonyitva ez év első negyedében csaknem 100 ezer nappal csökkent a megbetegedések okozta munkakiesés. Ez azt jelenti, hogy egy alkalmazottra számitva Arad megyében 2,12 nappal növekedett megvénk minden dolgozójának a termelésben való tényleges részvétele. Ami pedig a betegségély-alapokat illeti, mintegy 2 millió lej megtakaritás jött létre az év első három hónapjában.

Ezek az eredmények kétségtelenül arról tanuskodnak, hogy a megyei, municipiumi, vállalati, szakszervezeti és egészségügyi szervek gondosabban szervezték meg munkajukat. De ugyanakkor azt is jelenti, hogy ilyen vonatkozásban még számos kihasználatlan tartalékkal rendelkezünk. Egy pillanatra sem szabad megfeledkeznünk arról, hogy a jobb munkakörülmények biztositása, az egészségvédelem jobb megszervezése kedvezően hat az értékesebb termelési eredmények elérésére. Éppen ezért a jövőben az eddigieknél is nagyobb felelősségérzettel kell foglalkoznunk ezekkel a kérdésekkel.

DEHELEAN IOAN,
a Szakszervezetek Megyei Tanácsának aktivistája



A temesvári fémcsomagoló anyaggyárban üzembe helyeztek egy korszerü részleget, amely a textilipar részére gyárt orsókat és egyéb alkatrészeket. Képünk a részleg hőkezelő berendezését ábrázolja.

Takarmányfeldolgozó gépek állnak szállitásra készen a Mezőgazdasági Gépeket Gyártó-, Javitó- és Szerelő Üzemben.

A helyesen alkalmazott agrotechnikával növelhető a szója hektárhozama

— A szakember tanácsa —

A szója mezőgazdaságunk egyik legértékesebb növénye. Magja fehérjében, zsirokban és vitaminokban gazdag, ezért kiváló abraktakarmány, és emellett élelmiszer- és vegyiparunk fontos alapanyagát képezi. Az állattenyésztésben zölden etetve, silózva, préselt pogácsa és őrölt állapotban hasznositható. Az élelmiszeriparban különböző krémek, sajtok, csokoládé, margarin, mig a vegyiparban festékek, lakkok, szappankészitmények stb. gyártásánál alkalmazzák. A termesztésben számos gazdasági növény kitünő előveteményét képezi, mivel gazdagitja a talaj nitrogén tartalmát és — a helyes vetésforgó alkalmazásával — nagyban hozzájárul főként a buza hektárhozamának növeléséhez.

Figyelembe véve a szójabab jó tulajdonságait és sokoldalu felhasználhatóságát, törekedni kell e kultura területének növelésére, az átlaghozamok állandósitására, gazdaságossá tenni termesztését.

Az állattenyésztés takarmányalapja és az ipari nyersanyagszükséglet kielégitése érdekében, tekintetbe véve a növények élettani igényeit is, a hektáronkénti hozam növelésére, a termesztési technológia tökéletesitésére kell fektetni a fő hangsulyt.

A csapadékban gazdag tavalyi esztendő még a magtermesztő parcellák terméseredményeire is rányomta bélyegét, ami az alacsony terméshozamban nyilvánult meg.

A szója kimondottan melegkedvelő növény és egyenletes csapadék- elosztást kiván. A hővel szemben főként a virágzás alatt, valamint a magkötéstől a beérésig igényesebb. A gazdaságos termesztés és a nagyobb átlaghozamok szigoruan megkövetelik a technológia tökéletesitését, ami már az őszi 20-25 centiméteres mélyszántással kezdődik. Mihelyt tavasszal a földekre lehet menni — a nedvesség megőrzése céljából — az ugarokat fogasolással le kell zárni. Szükséges a talaj gyommentesitése is, amit mechanikailag és vegyszeres kezeléssel valósithatunk meg. Ismételt tárcsázással nagyban akadályozhatjuk a vadrepce, a vadmustár, a pásztortáska, a sás, a muhar, a laboda és más, a szójára veszélyes gyomok elterjedését. A vetést megelőzően a magvak egyenletes mélységbe kerüléséért igen fontos a terület elegyengetése. A szója főként a foszfor tartalmu trágyázást igényli. Ezért már az alapmüveletekkel egyidőben 200-300 kilogramm szuperfoszfátot kell hektáronként a földbe dolgozni. Nitrogénes mütrágyázást főként a savanyu podzol talajokon alkalmazzunk. Elengedhetetlen viszont a baktérium- trágyázás, ami elősegiti a gyökérrendszer kialakulását és az átlaghozamot is 200-300 kilóval növeli. Gazdag termést csak jól megválasztott, a helyi körülményeknek megfelelő fajta szolgáltathat. Megyénkben a Chipewa, a Merit és a Lincoln elnevezésü 117-150 napos tenyészidejü fajták váltak be. Elterjedőben vannak a Violeta és a Flora is, melyek 28 mázsás termést is adnak hektáronként. A szója- termesztéssel foglalkozó gazdaságok szakembereinek figyelmébe ajánljuk, hogy vetés előtt feltétlenül **Nitragin** baktériumtrágyával csávázzák a magot. A vetést pedig 10 Celsius fok talajhőmérsékletre meghaladó időszakban kezdjék meg. Ez nálunk május első felére esik. Négyzetméterenként 50-70 csiraképes magot kell biztositani, amelyet 3-4 centiméter mélységbe juttatunk a talajba.

Idén megyénk állami mezőgazdasági vállalataiban 5271, szövetkezeti gazdaságaiban 1553 hektár szója termesztését irányozták elő. Az ÁMV-kben már teljében van, mig a termelőszövetkezetekben a kukorica talajba juttatása után bontakozik ki a szójabab vetése. Az ápolási munkák gépesitése érdekében 50-80 centiméteres sortávolságra vetjük a szóját. A gyomok leküzdésére kombinált vegyszerezést alkalmazunk. E célból Treflan és Lasso gyomirtó szereket dolgozunk a talajba. Azért, hogy minden müveletet a legkorszerübben végezzenek a több tapasztalattal rendelkező szakemberek és gépesitők, ebben az esztendőben a 375 hektár magszója termesztését egy állami és öt szövetkezeti gazdaságban összpontositottuk. Laboratóriumunk vetőmag ellenőrző mérnökei a legkompetensebb szakmai segitséget nyujtják, hogy a magtermesztő farmokon minél gazdaságosabb és nagyobb átlaghozamokat érjenek el.

FEFLEA PETRE,
az Arad Megyei Magvizsgáló Laboratórium mérnöke

Sok még a tennivaló a vladimirescui fogyasztási szövetkezetben

Vladimirescun is müködik fogyasztási szövetkezet, melynek nemcsak a helységben, hanem a szomszédos Horia, Mondorlak és Csicsér falvakban is vannak elárusitó egységei. A szövetkezet sokat fejlődött az utóbbi években. Igy például emeletes univerzál áruházzal, önkiszolgáló élelmiszerboltlal, cukrászdával és más üzletekkel rendelkezik.

Narsesovici Anton elvtárssal, a szövetkezet elnökével nemrég megtekintettünk néhány vladimirescui egységet, hogy ellenőrizzük az ellátást és a kiszolgálást, az áruk elhelyezését és raktározását, a kereskedelmi szabályok tiszteletben tartását.

Első utunk a Tanács mellett lévő boltba vezetett. Az üzlet előtt egymás hegyén hátán hevertek a csomagoló ládák a szabad ég alatt, melyeket erősen áztatott a zuhogó eső. Azért van ez igy, mert hiányzik egy raktárhelyiség, ahol elhelyeznék a csomagoló ládákat, de főleg azért, mert az illetékesek nem szállitják el azokat idejében. A kicsiny üzlethelyiségre ráférne már a festés. Schlechter Ferenc üzletfelelős rendszeresen kéthetenként megrendeli az árut, de azt nem kapja meg idejében a Megyei Fogyasztási Szövetkezettől. Az emlitett napon, amikor a boltban jártunk, hiányzott például a porcukor, a griz, a füstszürős Mărăşesti cigaretta, a cipőkefe, a lapát- és fejszenyél és több más árucikk. Vajon mindez hiányzik a Megyei Fogyasztási Szövetkezet raktárából is? Nem hiszem, de ha igy van, akkor ez komoly hiba és sürgős orvoslást igényel.

Innen az önkiszolgáló élelmiszerüzletbe látogattunk el, amelynek felelőse Konka István. Itt az üzletfelelős felesége is alkalmazott, de az emlitett napon nem szolgálta ki a vásárlókat és a pénzt sem szedte be. Kérdésünkre az üzletvezető azt válaszolta, hogy felesége nem ismeri az árakat. Vajon miért kapja akkor a fizetését? — tevődik fel a kérdés... Van még egy kiszolgáló, azonban nem tudni milyen okból hiányzott. Igy csak a Konka házaspár „szolgálta" ki a vásárlókat. A kézi raktárban számos olyan árucikket találtunk, mint például margarint, 100 grammos paradicsompasztát, amelyek hiányoztak az üzletből. A tények tehát azt bizonyitják, hogy itt is sok még a tennivaló. Az illetékesek bizonyára felfigyelnek erre a negativ jelenségre.

Az Universal áruházban mindent rendben találtunk. Az áruk raktározásával azonban itt is baj van. Az udvarban ugyanis különféle fémből készült árukat láttunk a szabad ég alatt. Létezik egy ugynevezett szin, de ide ugy besik az eső, mintha nem is lenne fedele. Vajon az áruház átadása óta nem lehetett volna egy áruraktárat is létesiteni? Nagyobb törődéssel bizonyára ez a probléma is megoldást nyert volna.

A helységben levő cukrászda az italbolt épületében van. Noha a a cukrászda nevet viseli, mégis inkább italboltnak nevezhetnénk, mivel különböző szeszesitalt szolgálnak fel, cukrászsüteményből pedig mindössze hat választékot találtunk. Tarkó Erzsébet üzletfelelős ez év január 18-a óta nem rendelt irásban cukrászsüteményt a Lippai Fogyasztási Szövetkezet laboratóriumából, ahonnan a beszerzést végzi, mondván, hogy telefonon intézi ezt el. A hat választék ékesszólóan bizonyitja, hogy milyen a cukrászda süteményekkel való ellátása. Itt más hiányosságokat is tapasztaltunk. Éspedig a mérés pontatlanságáról van szó, amely a fogyasztók rovására megy. Nem minden áru mellé függesztették ki az árjegyzéket, pedig erre vonatkozólag még tavaly február 18-án tettünk észrevételt!

Ez csupán néhány példa, amelyet kereskedelmi őrjáratunk alkalmával tapasztaltuk. Ezuton is felhivjuk az illetékesek, nevezetesen a Megyei Fogyasztási Szövetkezet figyelmét, hogy sürgősen tegye meg a szükséges intézkedéseket mind az áruellátás és raktározás, mind pedig a kiszolgálás javitása céljából Vladimirescun.

ROITAN ION
állami kereskedelmi felügyelő

Kereskedelmi őrjárat

Emberek a barakkokban

(Folytatás az I. oldalról)

Valami mindig hiányzik

— Nincs elegendő tetőszerkezet, nem szállitja idejében az aradi Épületelemgyár. (Nagy Zoltán főmérnök).

— Terv szerint hat billenőkocsinak kellene lennie. Papiron viszont öt, a valóságban pedig három van. Kettő ugyanis már elég rég üzemképtelen. Eggyel fék nélkül dolgozunk (Silaghi Ioan mester).

— Hetente 15-20 palack oxigénre volna szükségünk, de nem kapunk csak kettőt-hármat, „ismeretség" utján, mert a vállalat már három hete nem küldött (Gáspár Tibor, a megrendelők képviselője).

— Javitóműhely? Az nincs! — Ha elromlik valami, várunk, mig jönnek, hogy megcsinálják. (Avram Florian gépkocsivezető).

— Naponta 150 szakmunkással kellene dolgoznunk, de csak 120 van. (Szilaghi Ioan mester).

(Valami mindig hiányzik. A nagylaki telepről még a telepvezető is elment, de a szemlakit sem találtuk munkahelyén).

Üres járatok

Az épitkezési ütem lassu, s joggos a szövetkezetek ebből fakadó aggodalma. Toronyházakat, felhőkarcolókat is lehetne ennyi idő alatt épiteni.

Ujsághir: „Alig 45 nap alatt építették fel a szerelők a Galaci Kohászati Kombinát 1. számu kokszolójának 92 méter magas kéményét. Rekordteljesitmény." (Előre).

Egy a sok-sok hir közül, amelyet a telex-gépek ontanak magukból.

„A nagylaki telep' áprilisban az egy millió lej értékü munka helyett mindössze 550 000 lejt teljesitett." Idézet a kimutatásból. Ez is teljesitmény. Ötven százalékos. Üres járat.

— Május 5-én egy tehergépkocsi négy ácsal a Temes megyei Ujpécsen járt a csusztatott zsaluzáshoz szükséges faanyagért, fát nem hoztak, de az ut ezer lejbe került;

Más:

— tiz munkást téglarakás végett, három órával a vonat érkezése előtt, a szemlaki állomásra vezényeltek... A napot 30 órás munkakieséssel zárták;

Más:

— a csatornázáshoz szükséges 400 milliméter átmérőjü betoncső helyett 300 millimétereset küldött a vállalat. Bizonyára takarékoskodás céljából, aminek az lett az eredménye, hogy a megrendelő nem fogadta el, s követeli a szabálynak megfelelő anyagot... a másikat ki szállitja el s kinek a pénzén?

Más:

— sok a vállalkozó — temesvári, craiovai, bukaresti cégek — a munka még sem halad... sok bába közt elvész a gyerek.

Ajánlat:

Ha már ilyen sok idővel és pénzzel rendelkeznek, ajánljuk az épitőipari vállalatnak, keressék fel a vaskapui vagy a lotrui országos ifjusági táborokat. Ott sokat tanulhatnak, főleg ami a munkaszervezést, de különösen ami azt illeti, hogyan kell gondoskodni az emberről.

Kanalak és egyebek

Jelentéktelen dolognak tünik egy kanál! Ha jól meggondoljuk, nem is olyan jelentéktelen, hiszen a családban sem lehetne kanál nélkül meglenni. Hát még egy épitőtelepen, mint például a nagylakin, ahol egy nagyon nagy család él: munkások. De itt közel 100 embernek csak 7 (hét) kanála van... Pedig a 800 000 lejből, amit a társult szövetkezetek adtak épitőtelep szervezésre, erre is futotta volna...

— Nem tudjuk, miért dolgozunk, nem ismerjük a munkanormákat. Áprilisban alig 600 lejt kerestünk. Kértük, vizsgálják felül a bérelszámolási lapokat. Megtették, de a különbözetet még ma sem kaptuk meg (Nagy Lajos kőmüves, nagylaki munkatelep).

— Mi minden munkatelepre elküldtük a normákat. Hanyagságból kifolyólag nem függesztették ki. Egyébként intézkedtünk és rövidesen áttérünk a globális akkordrendszerre (csak előzőleg magyarázzák meg az embereknek annak előnyét, mert máskülönben... szerk. megj.) (Nagy Zoltán mérnök).

— Március 18 óta nem kaptunk fizetést (?!). Ketten kaptunk 400-400 lej előleget, Botaş Gheorghe pedig ez idő alatt egy lejt sem. Hárman vagyunk gépkocsivezetők, de kérdem én: tudják-e, milyen kedvvel dolgozunk? (Gondoljuk, szerk. megj.) Avram Florian gépkocsivezető, szemlaki munkatelep).

Telefonon felhivtuk Romescu Ioant, a vállalat aradi kirendeltsége 2. számu szállitócsoportjának vezetőjét.

— A hiba Temesváron történt. Az emlitett gépkocsivezetőknek hiányzott a papirjuk a Munkaelosztó Hivataltól, ezért visszatartották fizetésüket. (Azóta két hónap telt el s a papir vajon még most sem érkezett meg? — szerk. megj.) Mi három-négy izben kértük a központot, hogy intézkedjen. Eddig semmilyen választ nem kaptunk. Érdeklődjenek Popescu Ioan főkönyvelőnél.

Táncsáztuk Temesvárt s kerestük Popescu főkönyvelőt. Kiderült, hogy a vállalatnál ilyen nevü főkönyvelő nincs. A törvényesen beiktatott főkönyvelő neve Scorţaru Nicolae.

— Most hallok először a dologról. Lehet, hogy Romescu értesitette valamelyik tisztviselőt s az hanyagságból nem foglalkozott az esettel. (Ha két hónapig nem kapna fizetést az a tisztviselő, biztosan nem felejtene el semmit — szerk. megj.). Utánanézek a dolognak s biztositom Önöket, hogy két napon belül (!) rendezzük az ügyet. A vétkes tisztviselőt pedig megbüntetjük. (Vajon mikor rendeződött volna a gépkocsivezetők fizetésének a kérdése, ha mi csak három-négy hónap mulva megyünk az épitőtelepre? — szerk. megj.)

Két fiatal hegesztő-szerelőmunkás, Ivrecan Samuilă és Coman Vasile, a Vagongyárból szolgálati érdekből kerültek Nagylakra. A Vagongyárban 3/1-es kategóriában dolgoztak. Itt (vagyis Nagylakon) érthetetlenül két kategóriával csökkentették besorolásukat. Tudomásunk szerint a Munkatörvénykönyv előirja, hogy szolgálati áthelyezés nyomán nem lehet a kategóriát csökkenteni, csak abban az esetben, ha a beosztás vizsgát kiván... Mégis, miért csökkentették a kategória-besorolást? A kérdésre még Nagy Zoltán főmérnök sem tudott választ adni — mondván — „nem ismeri a tényeket". Hasonlóan panaszkodtak az elszámolás miatt Siladi Octavian, Murar Florea, Chiş Pascu és mások.

Olyan kérdések ezek, amelyek fölött nem lehet szemet hunyni. Sajnos, a termelési problémák annyira lekötik az épitőtelepek vezetőit, hogy megfeledkeznek a legfontosabbról, az emberről, társadalmunk legértékesebb kincséről. A vállalat nem biztositotta ezeknek az embereknek a legszükségesebb szociális feltételeket sem, pedig a 800 000 lejt erre is adták. De vegyük sorjában: a hálók nem megfelelőek; az ágyhuzatot egyetlen egyszer sem cserélték; nincs hol tisztálkodniok az embereknek (viszont az irodába porcelán mosdót nikkelezett vizcsapot szereltek); nincs ebédlőhelyiség (bocsánat, épitettek — Szemlakon — de azt cementraktárnak használják, igy mindenki ott eszik, ahol tud)... és a többi és a többi. Távozáskor még egyszer utánunk szólt egy fiatal gépkocsivezető, aki panaszolta, hogy ő már két hete issza a levest:

— Legalább a kanalat irják meg!

Ezek után felkerestük a Szakszervezetek Megyei Tanácsát, ahol Moisă Ilie elvtársat kérdeztük: ismeri-e a helyzetet?

— Jártam Nagylakon. Véletlenül benéztem erre az épitőtelepre is. Első benyomásom az volt, hogy nagy a káosz. De mit tegyek, ha az emberek eddig még nem küldtek be panaszt? Máskülönben is ez a vállalat Temesvárhoz tartozik. Mit tehetek?

Erre a kérdésre a Szakszervezetek Országos Szövetsége X kongresszusának dokumentumaiban kell keresni a választ!

☆

Az ankétunk alkalmával tapasztaltakból csak a leglényegesebb kérdésekre mutattunk rá. Következtetéseket nem vonunk le, ezt a vállalat vezérigazgatójára, Bălan Gavril mérnökre és Tătuc Dumitru müszaki igazgatóra bizzuk.

NEMZETKÖZI ÉLET

Rendezvények az RKP félszázados évfordulója tiszteletére

Az RKP, a Romániai Forradalmi és Demokratikus Mozgalom Történelmi Muzeumának és a Lengyel Forradalmi Mozgalom Történelmi Muzeumának védnökségével Varsóban megnyilt „A Román Kommunista Párt 50 éve" cimü kiállitás. A kiállitás anyaga szemlélteti pártunk tevékenységének főbb mozzanatait, a romániai munkásosztály és az egész román nép párt vezette küzdelmét a nemzeti és társadalmi felszabadulásért, a sokoldaluan fejlett szocialista haza épitéséért.

A megnyitón jelen voltak a LEMP KB képviselői, pártaktivisták és a lengyel forradalmi mozgalom veteránjai, nagykövetek és a diplomáciai testület más tagjai, a Varsó városi néptanács képviselői.

Beszédet mondott Tiberiu Petrescu, Románia varsói nagykövete.

★

A pártunk jubileumának szentelt rendezvények keretében a Varsói Egyetem diákklubjában román estet tartottak. Beszédet mondott I. Mielcioiu, Románia varsói nagykövetségének tanácsosa, majd rövid dokumentumfilmeket vetitettek. Megtartották a „Mit tud Romániáról?" verseny döntő szakaszát és megnyilt a romániai szocialista épités mozzanatait szemléltető fényképkiállitás.

★

A Román Kommunista Párt 50. évfordulójának szentelt rendezvények keretében Moszkvában román filmhét kezdődött.

A megnyitón részt vett U. M. Golovnya, a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett müködő Filmművészeti Bizottság alelnöke, szovjet filmrendezők és -színészek, külügyminisztériumi főtisztviselők.

Jelen volt Ion Ciubotaru, Románia moszkvai ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja.

Bemutatták A rejtjel titka cimü filmet. A rendezvény keretében vetitésre kerülnek még a következő román filmek: Tüz a Dunán, Golgota, A dákok, Négy lépésre a végtelentől, Az utcák emlékeznek, Vasárnap 6 órakor, Lázadás.

★

A Román Kommunista Párt 50. évfordulója alkalmából, a brazzaville-i városháza termeiben megnyilt az RKP történetének főbb mozzanatait és a mai Romániát szemléltető fényképkiállitás.

A kiállitást Alexandru Tujon, Románia brazzaville-i nagykövete nyitotta meg.

Részt vett Henry Lopez, a Kongói Munkapárt (KMP) Központi Bizottságának tagja, közoktatásügyi miniszter, Vital Balla, a KMP KB tagja, a Népek Barátsága Kongói Társaságának elnöke, más politikai személyiségek, brazzaville-i diplomáciai és konzuli képviseletek vezetői és tagjai, a román nagykövetség több tagja, ujságirók, népes közönség.

Beszédében Henry Lopez megemlitette, hogy a Román Kommunista Párt jubileumának szentelt kongói rendezvények a két párt, nép és kormány közötti jóviszonyt tükrözik. Mint hangsulyozta, ezek a kapcsolatok számottevően fejlődtek annak nyomán, hogy a két ország álláspontja azonos a mai világ számos kérdésében, hogy mindkét ország következetesen érvényesiti és védelmezi a nemzeti szuverénitás és függetlenség tiszteletben tartásának, a belügyekbe való be nem avatkozásnak az elvét.

A kiállitás tiz napig marad nyitva.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának munkálatai

Gheorghe Diaconescu nagykövet felszólalása

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa hozzálátott az elektronikus számitástechnika fejlesztési és nemzetközi kooperációs alkalmazásáról szóló főtitkári jelentés megvitatásához. A világszervezet tevékenységében első ilyen dokumentumot Románia mult közgyülési kezdeményezésére állitották össze.

A francia, az amerikai, a szovjet, a libanoni, az uj-zélandi és a pakisztáni küldött kedvezően nyilatkozott a dokumentumban foglalt ajánlásokról.

Hazánk nevében felszólalt Gheorghe Diaconescu nagykövet kidomboritotta a korszerü tudomány és technológia szerepét a nemzetek fejlődésében, hangsulyozta, hogy erősiteni kell a nemzetközi együttmüködést ezen a téren. Az ENSZ-intézmények foglalkozzanak többet az ordinatorok és a számitástechnikák tökéletesitésével és fejlesztési felhasználásával — hangoztatta országunk képviselője. Az ilyen irányu nemzetközi együttmüködés kérdését a főtitkári jelentés első izben veti fel a világszervezet előtt. A dokumentumban foglalt következtetések és ajánlások feljogositanak bennünket annak a megállapitására, hogy az elektronikus számitógépek problémája ettől a pillanattól kezdve szervesen hozzátartozik az ENSZ-intézmények feladatköréhez — mondotta Gheorghe Diaconescu. Az ENSZ számtalan eszközzel mozdithatja elő az elektronikus számitástechnika terén való nemzetközi együttmüködést, azt, hogy a fejlődő országok is alkalmazzák a számitástechnikai eljárásokat gazdaságukban. A román nagykövet a továbbiakban részletesen beszámolt országos informatikai rendszerünk kialakitásának törekvéseiről.

A Magyar NK új országgyülésének első ülésszaka

A Magyar Népköztársaság uj országgyülése szerdán tartotta első parlamenti ülésszakát. Miután meghallgatták és jóváhagyták Papp Lajosnak, a Központi Választási Bizottság elnökének jelentését az április 25-i választások lebonyolitásáról és eredményeiről, az országgyülési képviselők megválasztották az állam és kormány uj vezető szerveit.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Hazafias Népfront Országos Tanácsának javaslatára, az Országgyülés ismét megválasztotta Losonczi Pál elvtársat, az MSZMP KB tagját a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökévé. Ugyancsak ujraválasztották az Elnöki Tanács alelnökeit, Kisházi Ödön és Gáspár Sándor elvtársakat. Az Országgyülés elnökévé Apró Antal elvtársat, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagját választották.

A Magyar Népköztársaság Országgyülése egyhangulag ismét megválasztotta a Magyar Forradalmi Munkás-paraszt Kormány elnökévé Fock Jenő elvtársat, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagját. A képviselők jóváhagyták az uj kormánylistát, amelyen néhány módositást eszközöltek.

A kormány alelnökeivé Ajtai Miklóst, Fehér Lajost, Timár Mátyást és Vályi Pétert választották meg.

Az uj Országgyülés első ülésszaka ezzel lezárult.

A leszerelési bizottság ülése

A genfi leszerelési bizottság május 11-i ülésén G. Ignatieff kanadai küldött taglalta a föld alatti nukleáris fegyverkisérletek eltiltásának kérdését. A kanadai küldött inditványozta, hogy a bizottság junius 30-án szakértők bevonásával tartson nemhivatalos ülést és vizsgálja meg a föld alatti nukleáris robbantások szeizmológiai eszközökkel való felderitésének kérdését. A nemhivatalos ülésen megvizsgálnak továbbá nemzetközi szeizmológiai információcsere lehetőségeket is elfogadható felderitési és ellenőrzési rendszer kialakitása céljából. Sürgetni kell a nukleáris, illetve termonukleáris fegyverkisérletek eltiltásának ügyét — hangoztatta befejezésül G. Ignatieff.

Az ülésen több küldött javasolta, hogy a bizottság julius 7-én szintén szakértők részvételével tartson nemhivatalos ülést a vegyi és biológiai fegyverek eltiltásának kérdéséről.

A bizottság tagjai mindkét javaslattal egyetértettek. A genfi leszerelési bizottság május 13-án befejezi tavaszi ülésszakát és junius 29-én ül össze ismét.

Rendkivüli intézkedések Buenos-Airesben

Alejandro Lanusse argentinai államfő részvételével együttes ülést tartottak a szárazföldi, tengeri és légi haderők parancsnokai s rendkivüli biztonsági intézkedéseket rendeltek el. A főváros stratégiai fontosságu pontjait antigerilla brigádok őrzik, hogy megelőzzék bizonyos illegális szervezetek esetleges fegyveres támadásait.

Kormánykörökhöz közel álló hirforrások szerint államellenes összeesküvés vádjával letartóztattak tiz törzstisztet, őrizetbe vették többek közt Eduardo Rafael Labanca tartalékos tábornokot.

Buenos Aires-i megfigyelők szerint az intézkedésekre azért került sor, mert több törzstiszt és peronista irányzatu politikai csoportosulás ellentétbe került Lanusse tábornok kormányával, amiért a hatóságok nem engedélyezték a madridi számüzetésben lévő Juan Peron volt elnök hazatérését.

Operacion verdad

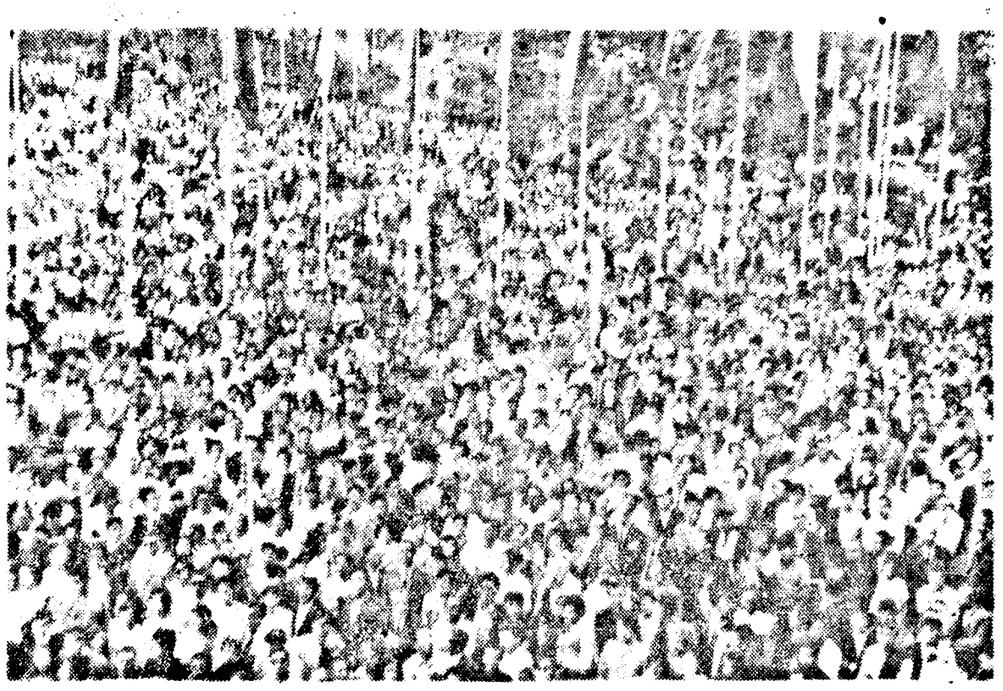
„Uj lap kerül be Chile történelmébe" — jelentette ki Mikisz Teodorakisz közismert görög zeneszerző, aki különböző európai országok más kulturális és müvészeti személyiségeivel Allende elnök kormányának meghivására a mai chilei valóságot tanulmányozta.

A chilei realitások megismerésére szervezett akcióban (innen az Operacion verdad elnevezés) többek között részt vett Alfonso Sastre spanyol drámairó, Carlos Levi olasz iró, valamint több európai és latin-amerikai ujságiró. A vendégek, akiket Allende elnök és a kormány más tagjai fogadtak, ellátogattak a nemrég államositott huacipatói kohászati komplexumba, megbeszélést folytattak politikai személyiségekkel, munkásokkal, valamint parasztokkal azokról a vidékekről, ahol a földreform megvalósult. Az Operacion verdad részvevői megismerték az ország mély gazdasági és társadalmi átalakulásait, tapasztalták az Allende-kormány programjának széles körü támogatását.

Renzo Rossellini olasz filmes Chile ma cimmel máris megkezdte egy hosszabb dokumentumfilm forgatását. „Az egész világ érdeklődik Chile uj helyzetéről. Éppen ezért igyekszünk mi is megérteni és tőlünk telhetően segiteni ezt" — jelentette ki Rossellini.

Az Operacion verdad tükrében Chile olyan országként jelenik meg, amelyben a tömegek fokozott mértékben támogatják a kormányt. Figyelemre méltó mind a népi egységfront politikájának egyre növekvő hatása, mind pedig az, hogy a chilei politikai élet más körei is helyeslik a kormány irányvonalát. Példa erre az, hogy a kereszténydemokrata ifjusági szervezet legutóbbi konferenciája a „szocialista jövő" támogatása mellett foglalt állást. A chilei sajtó részletesen taglalja annak a beszédnek a visszhangját, amelyet e konferencián Radomiro Tomic kereszténydemokrata vezető mondott. „Azt szeretnök — hangsulyozta Radomiro Tomic —, ha a népi kormány Chile legjobb kormánya lenne".

EUGEN POP,
az Agerpres Santiago de Chile-i tudósitója



SANTIAGO DE CHILE: A felvétel akkor készült, amikor Salvador Allende elnök bejelentette az ország legfontosabb természeti kincsének, a réznek az államositását. A La Moneda téren összegyült óriási tömeg kitörő lelkesedéssel fogadta a hirt.

Csu En-laj megbeszéléseket folytatott a Vietnami Dolgozók Pártjának küldöttségével

Csu En-laj, a Kinai Kommunista Párt Központi Bizottsága Politbürója Állandó Bizottságának tagja megbeszéléseket folytatott a Vietnami Dolgozók Pártja küldöttségével, amely Le Duannak, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága első titkárának vezetésével látogatást tesz Pekingben. Az Uj Kina hirügynökség közlése szerint a megbeszélések a kinai és a vietnami fél testvéri egységének és harcos barátságának légkörében folytak le.

A Kinai KP KB Politbürója bankettet adott Vietnam DK küldöttségének tiszteletére. Beszédében Csu En-laj gratulált Indokina három népének a nagy győzelmekhez, amelyeket az amerikai agresszió ellen, a nemzet megmentéséért vivott harcban értek el, és hangsulyozta, hogy e győzelmek nagy visszhangot keltenek Ázsiában és az egész világon, beleértve Washingtont is. A továbbiakban rámutatott, hogy a kinai nép mindig a vietnami, laoszi, kambodzsai és koreai népek, az egész világ népei mellett fog állni. Válaszbeszédében Le Duan kidomboritotta Vietnam DK és a Kinai NK testvéri barátságát, a közös céltól lelkesitett fegyvertársak barátságát. Rámutatott, hogy az amerikai imperializmus elleni harcban elért győzelmek az egész nép támogatásának köszönhetők. Szilárdan elhatároztuk, hogy kivivjuk a végső győzelmet az amerikai agresszió ellen, a nemzet megmentéséért folyó háborúban — mondotta Le Duan.

Juan Bosch, a Dominikai Köztársaság volt elnöke, a Dominikai Forradalmi Párt vezetője felhivást intézett a DFP Végrehajtó Bizottságának az összehivására, s kérte, hogy az összejövetelen dolgozzanak ki intézkedési tervet a szélsőjobboldali szervezetek egyre erősödő terrorakciói ellen. Bosch azzal vádolja ezeket a szervezeteket, hogy sorozatos támadásokat hajtottak végre iskolák és más közintézmények ellen és hogy részt vettek a diákmozgalom több vezetőjének elrablásában. A pártvezér a továbbiakban hangsulyozta, hogy a rendőrség nemcsak hogy nem intézkedik a terrorakciók felszámolásáért, hanem konkrétan részt vesz ezek előkészitésében.

KÜLFÖLDI TÁVIRATOK

SZPYROSZ KYPRIANU CIPRUSI KÜLÜGYMINISZTER Athénba érkezett, hogy tájékoztassa a görög hatóságokat a nikosziai görög—török tárgyalások legujabb fejleményeiről.

Az APOLLO—15 HORDOZÓRAKÉTÁJÁT KEDDEN a szerelőcsarnokból kiszállitották az 5,5 kilométerre lévő kilövőpályára. Mint ismeretes, a 15. Apollo-expedició julius 26-án indul utnak.

SALVADOR ALLENDE CHILEI ÁLLAMELNÖK a santiagoi egyetemen hangsulyozta az ifjuság óriási felelősségét az ország történetének jelen pillanatában. Felhivta a diákságot, harcoljon a társadalmi átalakulásokért, egy igazságos chilei társadalom megteremtéséért.

TELJESEN ÉPEN MARADT MAMMUTOT TALÁLTAK a szibériai Indigirka egyik mellékfolyójának jegébe fagyva. A felfedezés különleges jelentőségü, mert az eddig felfedezett körülbelül 30 mammuttetem közül egyik sem volt teljes épségben.

A tudósok a leletet mély barlangban kivánják tanulmányozni, ahol a hőmérséklet állandoan 0 C fok alatt van.

ÖTÉVES HALIPARFEJLESZTÉSI TERVET ÁLLITOTT ÖSSZE A FAO az Indiai-óceán övezete számára. A szakemberek véleménye szerint évi 2,4 millió tonnáról négymillió tonnára lehet emelni az Indiai-óceánból kifogott halmennyiséget.

HÁROM RÉGI FRESKÓT FEJTETTEK LE A FALRÓL ÉS LOPTAK EL egy régi templomból Rovato közelében — közli az olasz rendőrség. A nyomozók megállapitása szerint a freskókat szakemberek emelték ki a helyükről.

A HAT KÖZÖS PIACI FÖLDMÜVELÉSÜGYI MINISZTER 16 órás ülés után szerda reggel intézkedéseket fogadott el a közösség agrárpolitikáját illetően. Az intézkedések alapján — amelyek az ANSA olasz hirügynökség szerint egyáltalán nem felelnek meg a partnerek várakozásainak — Németország SZK és Hollandia vámilletékeket vethet ki a behozott agrártermékekre, s ugyanakkor export-prémiumot nyujthat mezőgazdasági termelőinek.

RÓMÁBAN KEDDEN, AZ ACCADEMIA DI ROMANIA DISZTERMÉBEN rendkivüli hangversenyt adott Ion Voicu a bukaresti George Enescu filharmonikus zenekar első szólistája. A román müvészt Ferdinand Weiss kisérte zongorán.

SZERDÁN A NÉMET DK FŐVÁROSÁBAN FOLYTATÓDTAK A TÁRGYALÁSOK a Német DK kormányküldöttsége és a Nyugat-Berlini Szenátus küldöttsége között. Guenter Kohrt, államtitkár, az NDK kormányküldöttségének vezetője és Ulrich Müller nyugat-berlini szenátusi igazgató, a küldöttség vezetője megegyezett, hogy a tárgyalásokat junius 30-án a nyugat-berlini szenátus székházában folytatják.

JUNIUS 21-ÉN CSUCSTALÁLKOZÓT TART AZ AFRIKAI EGYSÉGSZERVEZET Addisz Abebaban — jelentette be a zambiai külügyminisztérium. Junius 11-én a szervezet miniszteri összejövetelére kerül sor.

RÓMÁBAN BEJELENTETTÉK, HOGY ALDO MORO KÜLÜGYMINISZTER május 19 és 22 között hivatalos látogatást tesz Finnországban, előzőleg pedig, május 17 és 19 között, svéd kormányszemélyiségekkel tárgyal Stockholmban.

Az olasz külügyminiszter főként az összeurópai biztonsági konferencia összehivásáról, valamint a kétoldalu kapcsolatokról kiván tanácskozni Svédországban és Finnországban.

Hatalmas földrengés pusztitott Törökországban

Szerda reggel hatalmas földrengés pusztitott Burdurban (Isztambultól 600 kilométerre délkeletre) és környékén. Az első jelentések szerint 60 személy életét vesztette, több száz megsebesült. A Richter skála szerint az első földlökés 6.3 fokozatu volt, ezt sorozatos kisebb lökések követték, s ennek következtében Burdurban az épületek 70 százaléka összeomlott, a telefonösszeköttetés a várossal megszakadt. A katasztrófa érintett több megyét.

A török kormány sürgős intézkedéseket tett, katonai alakulatokat vezényelt a helyszinre és megszervezték az első segélynyujtást. Három miniszter a katasztrófa szinhelyére utazott.

LEGFRISSEBB HÍREINK

A Ioan Avram gépipari miniszter vezette román küldöttség Rómában megbeszélést folytatott Silvio Gava olasz ipar- és kereskedelemügyi miniszterrel a kereskedelmi cserék és a román—olasz kooperáció bővitési lehetőségeiről.

A román küldöttség szerdán látogatást tett a milánói Montecatini-Edison társaságnál, a Breda-Termomecanica társaságnál és a félvezetőipari általános társaságnál.

Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke szerdán fogadta Tiberiu Petrescut, Románia Szocialista Köztársaság varsói rendkivüli és meghatalmazott nagykövetét, aki rövidesen végleg elutazik Lengyelországból.

Kedden több rendőr behatolt a Valenciai Egyetem épületébe és 14 hallgatót letartóztatott.

A letartóztatottakat azzal a váddal állitották a biróság elé, hogy propaganda anyagokat rejtegettek.

A hatósági akció ellen tüntettek a madridi tanügyi káderek. A rendőrség könnyfakasztó gázokat és gumibotokat használt a tömeg szétoszlatására.

A France Presse washingtoni hirforrás alapján közli, hogy a Mariner—9 ürállomást valószinüleg május 20 után lövik fel a Mars irányába. Ha minden a program előirásai szerint folyik le, a Mariner—9 hat hónap alatt érkezik a bolygóhoz és 3—12 hónapig kering majd körülötte. A kisérlettel adatokat akarnak beszerezni arról, hogy létezik-e élet a bolygón, s egyben előkészitik a Viking-ürszonda leszállását a Marson.

Kedden 130 kilométeres óránkénti sebességgel száguldó hideg szél és hatalmas homokvihar pusztitott Kuwait területén. Több helyen megszakadt az áramszolgáltatás és forgalmi balesetek történtek.

A szokatlan jelenséget az Arab-félszigeten hirtelen bekövetkezett légnyomáscsökkenés okozta.

Bukarest — Románia fővárosa cimmel nyilt kiállitás a Finnországi Lappeenrantaban, a Finnország—Románia Baráti Társaság és a helybeli Müvészeti Muzeum rendezésében. A kiállitás megnyitása alkalmával tartott sajtóértekezleten Seppo Siren, a társaság titkára méltatta Románia és a román főváros sokoldalu fejlődését.

A legutóbbi szivátültetési mütét során érzéstelenités közben a páciens szive megállt. Az orvosoknak csak szivmaszázzsal és elektromos sokkokkal sikerült helyreállitaniuk müködését. Emiatt a mütét elhuzódott, összesen nyolc órát tartott.

A Groote Schur kórház közleménye szerint a páciens egészségi állapota kielégitő. A szivadó egy munkabalesetben elhunyt 20 éves félvér volt.

A kormányon lévő Norvég Munkáspárt kétnapos oslói kongresszusa sikraszállt Vietnam DK diplomáciai elismeréséért.

A pártkongresszus határozatban kérte fel a kormányt, igyekezzen elérni a NATO miniszteri tanácsánál, hogy a szervezet ne szállitson több fegyvert Portugáliának. Portugália ugyanis az afrikai nemzeti felszabaditó mozgalmak elfojtására használja a NATO-fegyvereket.

Megtartották 390. ülésüket a koreai fegyverszüneti bizottság titkárai. Az ülést a Koreai NDK kérésére hivták össze. A Koreai NDK képviselője erélyesen tiltakozott amiatt, hogy az USA bizonyos fegyvertipusokat és nagy csapategységeket szállitott a demilitarizált övezetbe, ami durván sérti a fegyverszüneti egyezményt. Követelte a fegyverek és a csapatállomány kivonását a demilitarizált övezetből.

Szerdán a japán fővárosban megnyilt a Bukarest — Románia fővárosa cimü kiállitás, amelyet a KKRI és a Japán—Románia Baráti Társaság rendezett a japán UNESCO-liga és Mitszubishi Electric Co cég közremüködésével.

A megnyitón Hiroshi Kai, a japán UNESCO-liga főtitkára hangsulyozta, hogy a kiállitás hozzájárul Japán és Románia barátságának előmozditásához és kapcsolataik fejlesztéséhez. Iosif Gheorghiu tokói román nagykövet Bukarest történetéről beszélt és kiemelte a város mai fejlődésének méreteit.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii ut 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 135-69, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomdai 130-93, 120-77. Tip. I.P.B.A.

40 168